经济及社会理事会

10 June 1999
Chinese

世界粮食计划署执行局

1998 年第一届常会、第二届常会和第三届常会

以及年度会议的报告

目录

页次

执行局向经社理事会和粮农组织理事会提出的关于其 1998 年活动的年度报告	3
执行局 1998 年第一届常会的决定和建议(1998 年 2 月 5 日至 6 日,罗马)	13
1998 年第二届常会的决定和建议(1998 年 5 月 12 日至 15 日,罗马)	25
执行局 1998 年年度会议的决定和建议(1998 年 5 月 18 日至 21 日,罗马)	39
执行局 1998 年第三届常会的决定和建议(1998 年 10 月 19 日至 22 日,罗马)	51

执行局年度会议

1999年5月17日至20日,罗马

年度报告

议程项目 3

执行局向经社理事会和粮农组织理事会提出的
关于其 1998 年活动的年度报告

执行局的说明

本文件已提交执行局,供其审议和批准。

依照执行局 1996 年第一届常会就工作方法作出的决定,秘书处为执行局编写的文件已力求保持简明和面向决定。执行局的会议也有条有理地进行,并加强各代表团同秘书处的对话和交流。秘书处将继续致力促进这些指导原则。

因此,秘书处请对本文件存有技术性问题的执行局成员同下列粮食计划署工作人员联系,最好在执行委员会开会之前老早提出。这项程序旨在便利执行局在全体会议上审议这份文件。

粮食计划署关于本文件的联络人是:

执行局秘书: 塞凯拉女士 电话: 066513-2603

如果对提交执行局的文件的发送事务有疑问,请同文件和会议办事员联系(电话: 066513-2641)。

导言

1. 世界粮食计划署(粮食计划署)《总条例》第六条扼要阐述了执行局的职能及其向联合国经济及社会理事会(经社理事会)和粮农组织理事会提出报告的义务。执行局的职能可综述如下:粮食援助政策的不断演变和协调、政府间监督和粮食计划署的管理方向、和各项方案、项目和活动的审查及核准。《总条例》同一条规定,执行局每年就执行局在履行这些职能方面所作的重要决定向经社理事会和粮农组织理事会提出报告。

2. 本报告是依照大会第 53/192、50/120 和 47/199 号决议以及经社理事会第 1998/27 号、第 1997/52 号、第 1997/59 号和第 1997/6 号决议编写的,并将在经社理事会 1999 年 7 月实质性会议关于联合国开发计划署(开发计划署)、联合国人口基金(人口基金)、联合国儿童基金会(儿童基金会)和世界粮食计划署(粮食计划署)的报告临时议程项目下和在粮农组织理事会第 116 届会议关于世界粮食计划署的临时议程项目下进行审议。

3. 本报告应连同执行主任的年度报告及其附录一并审阅,后者也将提交经社理事会和粮农组织理事会上述各届会议。遵照经社理事会第 1998/27 号决议所阐述的指导原则和依照执行局 1999 年第一届常会第 1999/EB./17 号决定,执行主任年度报告将载有对所遇到的问题和汲取的教训进行的透彻分析,以及关于秘书长改革方案、三年期政策审查和各次会议后续活动在实施时所引起的各项问题的附录。执行主任年度报告内关于大会及经社理事会几项决议的后续活动的附录是以开发计划署、人口基金、儿童基金会和粮食计划署商定的共同格式编写的。

背景

4. 1998 年,由经社理事会及粮农组织理事会选出的执行局 36 个成员如下:

阿尔及利亚、安哥拉、澳大利亚、孟加拉国、比利时、巴西、布隆迪、喀麦隆、加拿大、中国、古巴、丹麦、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、芬兰、德国、印度、印度尼西亚、伊朗(伊斯兰共和国)、日本、约旦、墨西哥、荷兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拉圭、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、斯洛伐克、瑞典、瑞士、突尼斯和美利坚合众国。

5. 依照执行局 1996 年通过的议事规则和工作方法,执行局从执行局的代表中选出由 5 名成员组成的主席团,其方法是:从粮食计划署选举名单 A 到 E 中各选一名:萨尔瓦多(名单 C)担任主席;美利坚合众国(名单 D)担任副主席;和埃塞俄比亚(名单 A)、印度尼西亚(名单 B)和斯洛伐克(名单 E)的代表。

6. 1998 年,执行局举行了四届会议,即一届年会和三届常会。每届会议之前都举行了不限成员名额的非正式会议,就那些需要政策指导和/或决策的议程项目向所有成员和观察员提出简要说明。

7. 依照既定的工作方法,执行局为每届会议任命一名报告员。每届会议结束时,执行局成员将核查一份载有所有决定和建议的文件。在向经社理事会提出这份报告时,

这些决定和建议将随附于后作为附件。报告员还将编写一份简短的执行局讨论摘要,并由执行局随后举行的第一届会议核可。

施政事项

8. 由于成员同秘书处之间的互动和信息交流加强,除了执行局的正式会议之外,1998年期间,成员另外总共举行了55次会议(比1997年另外举行了33次会议和1996年安排了14次会议有所增加)。这些会议可区分为:正式及非正式工作组会议、其他非正式会议、情况说明会和协商会议。

9. 同样的,粮食计划署1998-1999两年期预算为下一项方案拨供了经费:由执行局成员前往参与粮食计划署范围广泛的一系列行动的国家访问。这些访问的目的是:进行直接联系和提供粮食计划署外地活动的信息、充分体察粮食计划署各项政策和战略的执行情况、和针对从紧急活动到发展活动的一系列各种行动,扩大执行局成员对粮食援助成效的了解。

10. 1998年9月,一个由下列各国代表组成的特派团访问了埃塞俄比亚、安哥拉、澳大利亚、比利时、巴西、中国、芬兰、印度、摩洛哥和巴拉圭。这个特派团总结说:只要情况适当,粮食援助可以对发展作出极有价值的贡献;需要制定指标,以便有系统地衡量影响;和应当设法在各机构之间统一用于需要评估的不同方法。

11. 1998年11月,安排了第二次访问,前往危地马拉和尼加拉瓜,下列各国代表参加了访问:孟加拉国、比利时、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、海地、印度尼西亚、塞拉利昂和美利坚合众国。根据原先的规划,特派团主要是视察发展活动。然而,在访问期间,正逢米奇飓风袭击中美洲和加勒比区域。因此,特派团得以亲眼看到粮食计划署对紧急情况作出的初期反应。特派团结论是,举例来说,有必要加强参与联合国发展援助框架的各个联合国组织之间的合作和使国别方案的结构具有足够的灵活性,以便能够进行减灾和备灾活动。

12. 由粮农组织大会以其1997年11月17日第11/97号决议和大会以其1997年12月18日第52/449号决定通过的粮食计划署《总条例》于1998年1月1日生效。此后,执行局在其1998年第一届常会上确认了粮食计划署《总条例》和《财务条例》。

13. 此外,1998年,执行局主席团设立了两个工作组:

(a) 依照大会第48/162号决议的指示和粮食计划署总条例六.4的规定,执行局议事规则工作组于1998年4月开始工作。

工作组由选举名单A至E各选一名代表组成,其成员为:孟加拉国、埃塞俄比亚、危地马拉、匈牙利和联合王国。它同粮农组织法律顾问密切合作。这一年里工作组举行了几次会议,并对其他政府间机构的议事规则进行了透彻的审查,以期确定最佳作法。1998年11月,工作组向选举名单提交了草案定稿,以供评论。执行局1999年第一届常会通过了议事规则。

(b) 如同大会1995年11月1日第50/8号决议和粮农组织大会1995年10月31日第9/95号决议的规定,应在粮食计划署执行局设立后的两年之内审查执行局的席位分配情况,以期按照大会第48/162号决议第25和30段及其他有关规定实现其

最后结果。此一审查应由大会和粮农组织大会同时进行,并考虑到经社理事会和粮农组织理事会的有关投入;其结果将于 2000 年 1 月 1 日生效。

席位分配工作组由每一选举名单各选出两名代表组织,成员如下:美利坚合众国(主席)、安哥拉、比利时、巴西、古巴、印度、伊朗、俄罗斯联邦、塞内加尔和斯洛伐克。1998 年,工作组举行了九次会议,并同粮农组织法律顾问密切合作。主席继续同经社理事会副主席和为此目的设立的工作组主席密切联系。执行局在其 1998 年年会和第三届常会上获知为了结束这项工作而作出的艰巨努力。谈判仍在继续,以期取得圆满成果。

政策问题

执行主任 1997 年年度报告(WFP/EB.A/98/3-A)

14. 执行局核准了执行主任 1997 年年度报告,赞扬有关该年度所执行工作的方案,并向 1997 年为了拯救许多其他人的生命而殉职的工作人员致敬。

15. 今后的年度报告应当考虑到执行局在就格式问题和对所受限制和所获成就的分析进行讨论期间提出的建议。执行局强调,必须加强粮食计划署以人为中心的办法、把工作重点专注于最贫穷的国家以及特别强调妇女和儿童,并把资源针对这些目标。

16. 执行局又建议,继续加强粮食计划署同各不同多边组织的合作,以及粮食计划署充分参与联合国的改革进程。

其他政策问题

17. 关于粮食计划署实施世界粮食首脑会议行动计划的进度报告(WFP/EB.1/93/3)已在 1998 年 1 月份提交粮农组织世界粮食安全委员会秘书处。就这项问题进行辩论期间,执行局鼓励秘书处着手进行和扩充其弱点分析和绘图活动、利用这些活动来建设国家能力、加强同非政府组织的联系、和特别是在国家一级通过联发援框架进程加强联合国各机构之间的合作和协调。

18. 执行局在核可题为“从危机到复原”的文件(WFP/EB.A/98/4-A)时重申,随着粮食计划署在此领域获得了极有价值的经验,拥有双重任务的粮食计划署处于十分有利的地位,可以把救灾同发展挂钩。执行局强调伙伴关系、界定机构角色和援助相辅相成的重要性。它重申必须让受益者在复原战略中发挥重大作用,凡在已制订了联发援框架的情况下,这些复原战略就应当在框架内体现出来。

19. 关于紧急行动方案类别,执行局决定,这一类别应当单单用来对急迫的紧急需要作出反应,而且只有在例外的情况下期限才能超过两年。在紧急阶段期间,和不晚于紧急行动的第十一个月,将制订复原战略,而粮食计划署向持久救济和从危机复原提供的支助应当以该战略为指南。

20. 执行局又决定,持久救济行动类别应当改成为“持久救济和恢复行动”,并将成为通过它向复原战略所制订的持久救灾和复原方案活动提供资金的机制。粮食计划署复原战略在可行情况下,将同诸如联合国共同战略框架、联发援框架进程和联合呼吁程序之类的机构间机制挂钩。因此,粮食计划署参与排雷工作将局限于:在由于

地雷的存在使得人道主义粮食援助不能送达原定受益者的情况下支助排雷工作,和援助直接同排雷方案挂钩的基于社区的方案。粮食计划署对复员进程的援助将是联合国战略的一环,将不包括向武装人员提供支助。

21. 执行局在其 1997 年 5 月举行的年会上决定,为了使成员能对重要问题进行前瞻性讨论,秘书处每年将向执行局提交两份文件:在奇数年,粮食计划署将印发执行主任的年度报告和战略及财务计划;在偶数年,粮食计划署将印发年度报告和问题文件。后者将审查值得执行局商讨的正在出现的少数重大问题。题为“正在出现的与粮食计划署有关的问题”的文件(WFP/EB.A/98/4-B)是根据上述安排编写的第一份文件。执行局主席团在同各区域集团协商后,决定了其中审议的三项选定课题:

- 粮食计划署发展活动的多边性质

粮食计划署多边性质的重要性,以及对多边捐助减少感到关切。

- 联合国改革:在提供发展援助方面的外地一级合作

执行局强调共同编制方案、外地协调和联合行动的重要性,并赞扬支助联发援框架的全方案倡议和行动。关于阿富汗的第一次战略框架工作,执行局核可这项倡议和鼓励粮食计划署发挥带头作用,并强调根据需要而非授权进行的基于外地的方案拟订工作。

- 振兴粮食计划署的发展干预

执行局确认,特别是鉴于发展资源减少和迫切需要抵销这种下滑,有必要对粮食援助及发展所涉的各项问题进行透彻的商讨。将发动一个协商进程,并由捐助者和受援国、非政府组织、执行伙伴、受益者、双边捐助者和联合国各机构参加。这项审查将设法更明确地澄清,在哪些情况下粮食援助是特别有效的援助方式,和在哪些情况则否,并评价此一理解应当对粮食计划署的发展优先事项具有什么意义。此一程序将以提交一份政策文件供执行局 1999 年年度会议审查告终。

第一轮协商于 1998 年 10 月进行:来自各国和各组织的 118 名代表出席了为期两天的会议,对在发展方面如何利用粮食援助的有关问题,讨论了当前的构想和主要的争论。下一轮协商将随后在 1999 年 2 月和 4 月进行。

22. 执行局在其 1998 年第三届常会上审议了关于“粮食计划署与环境”的文件(WFP/EB.3/98/3),其中扼要综述了在把环境关注纳入业务的时候本组织所面临的政策和业务问题。如同其他领域,成员国强调,特别是通过联发援框架和联合呼吁程序,进行协调和组成工作伙伴以及能力建设的重要性。执行局劝告粮食计划署在设计食品篮子时特别慎重,从而满足粮食需要,同时尽量减少可能引起的环境风险,并同意进行环境筛选,以确定干预活动都是低风险的。已要求计划署尽量减少利用有害物质和尽可能迅速地逐渐取消所有有害化学品的利用。关于如何规划和实施环境活动的业务准则是在 1998 年编写的,并在 1999 年年初最后定稿。

财务和预算事项

23. 执行局于 1997 年第三届常会指示其主席团制订 2001 年以后以竞争方式甄选和任命外聘审计员所用的程序和标准,并将其提交执行局。执行局 1998 年第一届常会核可上述程序和标准如下:

(a) 甄选程序将包含五个阶段,内分:(一) 执行局主席团邀请合格的外聘审计员提出申请计划书;(二) 按照粮食计划署招标程序收取和开启申请计划书;(三) 主席团对其评估,自行重组评估小组(为此执行局主席团可拟订甄选和评估应遵守的详细程序);(四) 将最后候选人名单提请粮农组织财政委员会和行预咨委会评论;和(五) 执行局根据其主席团的评估和建议决定任命。

(b) 甄选和任命粮食计划署外聘审计员的标准为:表现自主,不受其他机构干预;遵守联合国外聘审计团的审计标准;训练和经验;制订审计措施和战略;及时通知精确审计结果;收费最具竞争力。执行局也同意,将需要拟订甄选标准的评级制度。

24. 执行局 1997 年第三届常会核可的粮食计划署新财务条例于 1998 年 1 月起生效。联合国外聘审计团后来建议修改载有规定外聘审计职权范围的财务条例附件,以确保外聘审计员的审计意见反映现行最佳做法并与联合国系统内部保持一致。“外聘审计员审计意见订正用词”(WFP/EB.1/4-B)由执行局 1998 年第一届常会核可。

25 大会第 50/227 号决议决定,“各基金和计划署执行局应按照大会和经社理事会有关决定审查其各自所需资源,并决定适用的筹资安排”。此外,秘书长关于“联合国改革:措施和提议”的说明(1998 年 3 月 31 日 A/52/847,第 13 段)指出,粮食计划署执行局将审查支助紧急援助和发展方案方面长期筹资政策的经验,这些方案在国家一级有密切的联系。审查结果和未来安排将由执行局于 1998 年期间审议,以期确定资源和长期筹资政策,为粮食计划署完成其任务提供资金。

26. 执行局 1998 年第二届常会,经非正式广泛协商后,设立了审查粮食计划署资源和长期筹资政策问题正式工作组。工作组报告提交执行局 1998 年第三届常会,会议表示普遍同意该报告以收回全部费用概念为基础提出的建议。工作组建议粮食计划署继续探求不同筹资来源的机会并继续与会员国和其他捐助者对话,以促进前期即付和不附条件的多边捐款。它也建议执行局对粮食计划署未来筹资战略进行实质性讨论。建议的正式核可将推迟到执行局 1999 年第一届常会,并由其作出。

27. “关于 1996 年 10 月至 1997 年 9 月期间交付后损失的报告”(WFP/EB.A/98/6)由执行局 1999 年第一届会议审查。在确认粮食计划署还在继续努力减少损失的同时,执行局建议在 1998 年实施商品追踪系统,并在必要时审查所有国家的基本协定,以确保其中适当地提到损失。

28. 局按照总条例十四. 6(b)和财务条例 13.1 核可粮食计划署审定两年期决算(1996-97)——财务报告和报表(WFP/EB.3/98/4-A),并重申核可粮食计划署自行保险计划,也赞同执行主任核可自行保险特别帐户。对财务管理改善方案的直接新捐款今后可用于执行这项方案,而且预付款 1000 万美元的偿还也将延到财务管理改善方案取得充足资金后才落实。秘书处将提议筹足财务管理改善方案资金的机制,以供执行局 1999 年审议。

29. 执行局注意到“1996-1997年预算执行情况报告”(WFP/EB.3/98/4-C),并欢迎该文件详细而充实的内容。它支持持续的国际合作,并支持遵守执行局的决定,即资源在各区域之间公平均衡分享。对于此后的这类报告,执行局盼望进一步加强提交粮食计划署预算执行情况报告的方式。

30. 监察长办公室 1996 年 8 月至 1997 年 12 月工作的重要性(WFP/EB.3/98/4-B)。已加以强调,执行局建议与联合国内部监督事务厅及联合国系统其他监察和调查事务处继续合作和交流资料。

31. 联合检查组(联检组)主席应邀参加执行局年会,在此期间成员审查了“联合检查组的报告”这份文件(WFP/EB.A/98/7)。联检组于 1997 年印发了七份文件,其中四份与粮食计划署和执行主任直接有关,值得注意的是“加强联合国系统的外地代表机构”(JIU/REP/97/1)、“通过执行伙伴执行人道主义援助方案”(JIU/REP/97/3)、“参与缔造和平的联合国各机构间在总部和外地一级的协调:可能性的评价”(JIU/REP/97/4)和“外部承包对联合国系统的挑战”(JIU/REP/97/5)。执行局建议主席团审查联检组未来的报告,并提出其意见供执行局审议。

评价报告

32. 1998 年执行局总共审查了九份评价报告,其中四份关于发展项目、三份关于紧急行动、两份关于主题问题。执行局依其年会惯例,也审查了“1998-99 年评价工作计划”(WFP/EB.A/98/5),以期设法响应执行局的下一建议,即应在发展项目的评价与紧急行动的评价之间达致平衡。

33. 确认在下列方面已作出相当大的努力,执行局把重点针对:

- 仍有必要应用项目设计和执行方面所得的教训;
- 需要更加着重影响而非投入和产出;
- 动员关系者与受益者参与方案和活动设计,以加强社区和政府的主导权(虽然它完全确认这项建议涉及更多费用);
- 仍然需要改进目标的选定、监测制度和逐步退出战略及同伙伴进行密切协调。

34. 为了响应执行局关于与其他各方结成伙伴一起进行评估的建议,尼泊尔农村社区基础建设项目是与德国技术合作署联合进行,大湖地区紧急评估是儿童基金会、难民专员办事处和粮食计划署参与的三方作业,粮食计划署与难民专员办事处也联合评估了提供波斯尼亚和黑塞哥维那紧急粮食援助的执行情况。

业务事项

35. 1998 年,十个国家战略纲要中有六个是来自非洲区域、两个来自亚洲区域,两个来自拉丁美洲和加勒比区域,它们都已提交执行局审查,并请其提供咨询意见,使粮食计划署理事会审议的国家战略纲要的总数达到 41 个。执行局也审查和核可萨尔瓦多、埃塞俄比亚、危地马拉、肯尼亚、马拉维、马里、尼日尔和塞内加尔的国别方案。迄今执行局核可的国别方案共有 20 个。

36. 关于国家战略纲要和国别方案,执行局决定执行局主席团与区域集团协商将审查这两种文件的标准格式,并考虑到全面战略和全球视野的必要。基本资料将包含人均国民生产总值(国产总值)、人均国产总值趋势(以便于评估逐步退出的可能性),最不发达国家和低收入缺粮国分类,及确定活动的优先次序。国别方案中列入直接行动费用、直接支助费用和间接支助费用的问题也应加以审查。

37. 除国家战略纲要和国别方案外,这一年内执行局总共审议和核可三个发展项目,粮食计划署承担费用 25 788 402 美元,849 000 人受惠。执行局也对一个现行发展项目核可增加预算,总额 5 099 753 美元,250 000 人受惠。

38. 经审议和核可的另有向 4 085 100 名流离失所者和受战争影响者提供人道主义援助的九项持久救济和复原行动,总额为 293 290 904 美元。承付粮食共 576 230 吨,总费用为 139 360 995 美元。

39. 最后,执行局获知 12 个发展项目和对现行发展项目的 41 项预算增加,及六个持久救济和复原行动和对持久救济和复原行动的 18 项预算增加,以及 1998 年期间执行主任在她所获授权范围内核可的国别方案内的项五基本活动。

40. 关于业务事项的辩论,主旨集中于:把国家战略和国别方案并入联发援框架、亟需与联合国其他伙伴、双边捐助者和非政府组织加强合作,受援国政府对活动的主导权。支助针对妇女的活动和参与性办法都得到执行局的坚决支持,地域和部门选定对象亦然。还强调根据评估指标改进监测,也将顾及需要避免妨碍当地生产和扰乱市场。

41. 执行局年会审议了关于“当地采购粮食和非粮食物品”的报告(WFP/EB.A/98/8-B),并再度表示支持当地采购粮食和非粮食物品,以及三方交易,因它们是促进发展中国家经济的关键因素。执行局提醒秘书处注意,这种活动对生产、市场和当地物价的可能产生的有利或不利后果。将在二至三年期间根据这项讨论进行一项研究,内容为发展中国家境内的当地采购程序。执行局建议粮食计划署伙伴和联合国及其他组织(粮农组织、世界银行、国际粮食政策研究所)参与这项研究。

42. 1998 年期间,执行局获知粮食计划署向世界各地紧急情况提供的援助:非洲(例如安哥拉、刚果民主共和国、埃塞俄比亚、大湖地区、肯尼亚、塞拉利昂、索马里、苏丹和坦桑尼亚)、亚洲(朝鲜民主主义人民共和国)和中美洲。执行局因此乘机就这些重要行动要求澄清并向秘书处提供指导。

行政和管理事项

43. 至于粮食计划署国际工作人员的组成,秘书处向执行局年会提出其“截至 1998 年 1 月 31 日为止的人事统计报告”(WFP/EB.A/98/8-A),后者对所提资料详尽全面表示满意。尤其是与国际专业工作人员的 40%应来自经济正在发展中的国家,50%应是妇女的总指导原则对照时,专业工作人员中妇女所占比例增高得到好评。

其他文件

44. 执行局赞许秘书处所提报告在粮食计划署内把性别观念纳入主流:综合评估”(WFP/EB.2/98/9),并鼓励其继续优先注意其经常性工作的这个方面,而且尽可能以经常预算资助这个领域的活动。

45. 1998年期间已提供关于与执行局有关的下列领域的资料说明:

- 儿童基金会/粮食计划署在紧急情况和复原干预方面的谅解备忘录;
- 粮食计划署与其他组织和实体签署的谅解备忘录和协议书清单;
- 国内流离失所者指导原则;
- 倡导;
- 行政协调委员会关于消灭贫穷行动的承诺声明;
- 行政协调委员会关于两性平等和纳入联合国系统工作主流的承诺声明。

执行局第一届常会

1998年2月5日至6日,罗马

决定和建议的核查

议程项目 13

执行局 1998 年第一届常会的决定和建议**执行局主席团**

主席:	Maria Eulalia Jiménez 女士	(萨尔瓦多)
副主席:	Laurie Tracy 女士	(美利坚合众国)
成员:	Mohammad Mejbahuddin 先生	(孟加拉国)
成员:	Gebrehiwot Redai 先生	(埃塞俄比亚)
成员:	Lubomir Micek 先生	(斯洛伐克)
<hr/>
报告员:	Mitzi Gurgel Valente da Costa 女士	(巴西)

目录表

页次

议程	15
选举执行局主席团并任命报告员	15
政策问题
1998/EB.1/1	粮食计划署实施《世界粮食首脑会议行动计划》的进度报告	15
资源和财务事项
1998/EB.1/2	遴选和任命外聘审计员的程序	15
1998/EB.1/3	订正新的《财务条例》附件——经订正的外聘审计员审计意见的词语	17
评价报告
1998/EB.1/4	评价报告	17
(a) 关于粮食援助和自然资源经验的简要审查	17
(b) 布基纳法索项目 3326.01——农村发展的中期评价	17
(c) 关于粮食计划署向拉丁美洲土著社区提供援助的理论研究的简要报告	17
业务事项
1998/EB.1/5	国别方案——危地马拉	18
1998/EB.1/6	国别战略纲要——多米尼加共和国	18
1998/EB.1/7	供执行局批准的持久难民和流离失所者项目——安哥拉 5602.02	18
1998/EB.1/8	供执行局批准的持久难民和流离失所者项目——伊朗 5950.00	18
1998/EB.1/9	供执行局批准的持久难民和流离失所者项目——乌干达 5623.01	18
1998/EB.1/10	关于核定项目的进度报告	18
1998/EB.1/11	关于紧急援助的报告	18
执行局工作的总结
1998/EB.1/12	执行局 1997 年第三届常会工作的总结	19
其他事务
1998/EB.1/13	认可粮食计划署《总细则》	19
1998/EB.1/14	认可粮食计划署《财务条例》	19
附件一	议程	20
附件二	文件一览表	21
附件三	与会者名单	22

决定和建议

议程

执行局通过拟议的议程(附件一)。

1998年2月5日

选举执行局主席团并任命报告员

依照执行局 1996 年通过的议事规则和工作方法,执行局选出 Maria Eulalia Jimenez 女士(萨尔瓦多,名单 C)为主席,自当选之日开始,任期一年。

执行局选出 Laurie Tracy 女士(美利坚合众国,名单 D)为副主席。孟加拉国代表, Mohammad Mejbahuddin 先生(名单 B);埃塞俄比亚代表, Gebrehiwot Redai 先生(名单 A);和斯洛文尼亚代表 Lubomir Micek 先生(名单 E)当选为主席团成员,担任粮食计划署其他三份选举名单上的代表。

依照既定的工作方法,执行局任命 Mitzi Gurgel Valente da Costa 女士(巴西)为 1998 年第一届常会报告员。

1998年2月5日

1998/EB.1/1

粮食计划署实施《世界粮食首脑会议行动计划》的进度报告

执行局在其 1997/EB.3/3 号决定中同意,关于在 1997 年年底以前这段时间,就《行动计划》的后续活动向粮农组织世界粮食安全委员会提出报告而言,建议的格式十分适当,报告将于 1998 年 1 月底提交世界粮食安全委员会。依照这项决定,执行局注意到已提交世界粮食安全委员会秘书处的这份报告(WFP/EB.1/98/3)。

1998年2月5日

1998/EB.1/2

遴选和任命外聘审计员的程序

执行局审议了关于粮食计划署外聘审计员遴选程序的文件(WFP/EB.1/98/4-A),批准了载在上述文件第 5 至 7 段关于 2001 年以后遴选与任命外聘审计员的程序与标准,其详细内容如下:

“... 遴选与任命程序

- 遴选程序将从与任命有关的两个两年期开始的前一年开始。将包括下列各个阶段:

阶段 1——邀请

执行局将请合格的外聘审计员就两个两年期内如何审核粮食计划署财务报表提出技术和财务建议。合格的外聘审计员为联合国会员国或粮农组织成员国的审计长或拥有同等头衔的官员。遴选范围将广泛包括联合国会员国或粮农组织成员国。

阶段 2——收受和启封提案

各项提案的收受和启封将依照粮食计划署关于收受和启封提案的现用程序进行。提案一旦启封即将转交执行局主席团。

阶段 3——提案的评价

执行局将自行组成一个评价小组,以便将有效提案列出一张简表。它可以借助粮食计划署秘书处协助它推进评价程序。

阶段 4——征求粮农组织财政委员会和行预咨委会的评论

列出的有效提案简要一览表将提交粮农组织财政委员会和行预咨委会,以便征求它们的评论。斟酌情况,得请拟订简要一览表的审计长或其代表就提案向执行局主席团提出口头说明。考虑到粮农组织财政委员会和行预咨委会的评论,执行局主席团将向执行局提出报告和建议。

阶段 5——任命

根据主席团的评价和建议,执行局将通过协商一致意见或无记名投票就任命做出决定并加以批准。

- 执行局主席团得进一步拟订遴选和评价将遵循的详细程序。

评价标准

- 遴选和任命粮食计划署外聘审计员的标准如下:
- 独立性——表现出不受政府其他机构影响的自主性、忠诚、履行职责时保持客观、自行决定审计范围的能力。
- 主办人员和工作人员的资格——符合联合国外聘审计团审计标准和关于其工作的道德标准;专业资格,技能和工作队伍的大小;加入国际承认的会计和审计机构,例如国际最高审计机构组织(国际审计组织)、国际会计师联合会等团体为会员;和至少熟练粮食计划署两种正式语文。
- 训练和经验——为工作人员制订了持续进行专业教育的方案;对联合国组织或其他国家或国际非政府组织的审计经验;和在现代审计方面接受过充分训练的工作人员并拥有广泛的审计经验。
- 审计方法和战略——通盘全面的工作计划,以确保充分涵盖粮食计划署的所有资源;对财务情况和遵守情况进行的审计以及对节约、效率和是否物有所值的审计;并同粮食计划署内部审计协力合作,以便最恰当地利用有限的审计资源。
- 审计报告——通过综合性管理函件和审计报告及时把审计结果送交管理部门。审计报告应当准确、完整、面面兼顾、公平和具有建设性。

— 费用——最具竞争力的收费。”

执行局也同意,必须制订一种供甄选标准用的评定等级制度。

1998年2月5日

1998/EB.1/3

订正粮食计划署《财务条例》附件——外聘审计员审计意见的订正词语

执行局审议了关于外聘审计员审计意见订正词语的文件(WFP/EB.1/98/4-B),并核准了载在该文件第6段的粮食计划署《财务条例》附件内拟议的规定。执行局鼓励外聘审计员在审计意见中继续作出一项声明,指出其审查包括对会计程序的总审查以及他/她认为当时情况下需要哪些对会计记录的检验和其他支助性证据。

此外,关于在新词语中提到的会计政策,执行局建议,会计政策应当基于遵循最佳做法的会计原则。

1998年2月5日

1998/EB.1/4

评价报告

执行局注意到下列报告,并核可秘书处的下一个计划,即把各项提案和吸取的教训纳入粮食计划署今后的工作。

执行局建议,应尽早开始关于利用粮食援助作为促进发展的一种手段的讨论,以期进行一次政策审查。

(a) 关于粮食援助和自然资源经验的简要审查

执行局注意到关于粮食援助和自然资源经验的简要审查(WFP/EB.1/98/5/3),并敦促秘书处采取必要步骤,把吸取的教训应用于今后各项方案和活动的制订。执行局强调,切须同其他机构协调技术投入,特别是粮农组织和农发基金的投入。

(b) 布基纳法索项目 3326.01——农村发展的中期评价

执行局指出,关于布基纳法索项目 3326.01 的报告(WFP/EB.1/98/5/1)提出太晚,同时注意到,政府已作出努力,以克服评价报告内指出的许多缺失。秘书处承认,在选定受惠者及活动的对象方面,需要作出进一步的改进。

(c) 关于粮食计划署向拉丁美洲土著社区提供援助的理论研究的简要报告

执行局总结说,这份报告(WFP/EB.1/98/5/2)列举了所吸取的有用经验,应当把它们纳入关于今后以土著人民为对象的干预工作的政策文件内。

又建议,进一步鼓励受惠者参与生产性活动的规划和执行程序。此外,执行局建议,作为联合国对土著人民所作承诺的后续活动,粮食计划署加紧努力同其他机构,特别是同世界银行和农发基金合作。

1998年2月6日

1998/EB.1/5

国别方案——危地马拉

执行局批准了危地马拉国别方案(WFP/EB.1/98/6)。

1998年2月6日

1998/EB.1/6

国别战略纲要——多米尼加共和国

执行局审议了多米尼加共和国的国别战略纲要(WFP/EB.1/98/7),并认可其中所载的战略,但附有一项了解,即将不会接续它提出一项国别方案。

1998年2月6日

1998/EB.1/7

供执行局批准的持久难民和流离失所者项目——安哥拉 5602.02

执行局批准了安哥拉项目 5602.02——向流离失所者和受战争影响者提供粮食援助(WFP/EB.1/98/8/1)。

1998年2月6日

1998/EB.1/8

供执行局批准的持久难民和流离失所者项目——伊朗 5950

执行局批准了伊朗项目 5950——向伊朗境内伊拉克和阿富汗难民的遣返提供粮食援助和支助(WFP/EB.1/98/8/2)。

1998年2月6日

1998/EB.1/9

供执行局批准的持久难民和流离失所者项目——乌干达 5623.01

执行局批准了乌干达项目 5623.01——向乌干达境内的苏丹难民提供援助(WFP/EB.1/98/8/3)。

1998年2月6日

1998/EB.1/10

关于核定项目的进度报告

执行局注意到执行主任所提交关于下列核定项目的进度报告:

肯尼亚 2669.01——干旱地区的以工换粮(WFP/EB.1/98/9/1)

乍得 3499.01——向教育和培训的发展提供援助(WFP/EB.1/98/9/2)

贝宁 5208——学校小卖部和向教育部门提供援助(WFP/EB.1/98/9/3)

贝宁 5215——多目标农村发展和支助粮食安全(WFP/EB.1/98/9/4)

塞内加尔 3867.01——社区公共工程和卫生方案(WFP/EB.1/98/9/5)

1998年2月6日

1998/EB.1/11

关于紧急援助的报告

执行局注意到秘书处提供的关于当前紧急援助的资料。

1998年2月6日

1998/EB.1/12**执行局 1997 年第三届常会工作的总结**

执行局核可了 1997 年第三届常会的总结。

1998年2月6日

1998/EB.1/13**认可粮食计划署《总细则》**

执行局在其 1997 年第二届常会上决定,暂时核准拟议的《总细则》,并在联合国大会和粮农组织会议最后批准拟议的《总条例》之后再予以确认(1997/EB.2/5)。

大会第五十二届会议于 1997 年 12 月和粮农组织第二十九届会议于 1997 年 11 月分别批准了《粮食计划署总条例》。

执行局从而确认《粮食计划署总细则》。

1998年2月6日

1998/EB.1/14**确认粮食计划署《财务条例》**

执行局在其 1997 年第三届常会上批准了拟议的《粮食计划署财务条例》案文,自 1998 年 1 月 1 日生效。由于拟议的《财务条例》内包含与《总条例》不相符合的条款,执行局认为,《财务条例》应当仅在暂时的基础上采用,而后当联合国大会和粮农组织会议批准《总条例》之后再予以确认(1997/EB.3/5)。

大会第五十二届会议于 1997 年 12 月和粮农组织会议第二十九届会议于 1997 年 11 月批准了《粮食计划署总条例》。

执行局从而确认粮食计划署《财务条例》。

1998年2月6日

附件一

议程

1. 通过议程
2. 选举执行局主席团并任命报告员
3. 政策问题:粮食计划署实施《世界粮食首脑会议行动计划》的进度报告
4. 资源和财务事项
- (a) 遴选和任命外聘审计员的程序
- (b) 订正新的《财务条例》附件----外聘审计员审计意见的订正词语
5. 评价报告
- 布基纳法索 3326.01-农村发展
- 粮食援助和自然资源
- 粮食计划署向拉丁美洲土著社区提供援助

业务事项

6. 国别方案
- 危地马拉
7. 国别战略纲要
- 多米尼加共和国
8. 供执行局批准的持久难民和流离失所者项目
- 安哥拉 5602.02-向流离失所者和受战争影响者提供粮食援助
- 伊朗 5950.00-向伊朗境内伊拉克和阿富汗难民的遣返提供粮食援助和支助
- 乌干达 5623.01-向乌干达境内的苏丹难民提供援助
9. 就业务事项向执行主任提出的报告:关于核定项目的进度报告
- 贝宁 5215.00-多目标农村发展和支助粮食安全
- 贝宁 5208.00-学校小卖部和向教育部门提供援助
- 乍得 3499.01-向教育和培训的发展提供援助
- 肯尼亚 2669.01-干旱地区以工换粮
- 塞内加尔 3867.01-社区公共工程和卫生方案
10. 关于紧急援助的报告
11. 执行局 1997 年第三届常会工作的总结
12. 其他事务
13. 已通过决定和建议的核查

附件二

文件一览表

临时议程项目	文件标题	文号
1	临时议程说明	WFP/EB.1/98/1
3	粮食计划署实施《世界粮食首脑会议行动计划》的进度报告	WFP/EB.1/98/3
4 a)	遴选和任命粮食计划署外聘审计员的程序	WFP/EB.1/98/4-A and *(S)
4 b)	《财务条例》—外聘审计员审计意见的订正词语	WFP/EB.1/98/4-B
5	评价报告
— 布基纳法索项目 3326.01 的中期评价	WFP/EB.1/98/5/1
— 关于粮食计划署向拉丁美洲土著社区提供援助的理论研究的简要报告	WFP/EB.1/98/5/2
— 粮食援助和自然资源	WFP/EB.1/98/5/3
6	国别方案——危地马拉——1998 年至 2002 年	WFP/EB.1/98/6
7	国别战略纲要——多米尼加共和国	WFP/EB.1/98/7
8	供执行局批准的持久难民和流离失所者项目
— 安哥拉 5602.02	WFP/EB.1/98/8/1
— 伊朗 5950.00	WFP/EB.1/98/8/2
— 乌干达 5623.01	WFP/EB.1/98/8/3
9	关于已核定项目的进度报告
— 肯尼亚 2669.01	WFP/EB.1/98/9/1
— 乍得 3499.01	WFP/EB.1/98/9/2
— 贝宁 5208.00	WFP/EB.1/98/9/3
— 贝宁 5215.00	WFP/EB.1/98/9/4
— 塞内加尔 3867.01	WFP/EB.1/98/9/5
11	1997 年执行局第三届常会的工作总结	WFP/EB.3/97/11
12	儿童基金会/粮食计划署关于紧急和复原措施的谅解备忘录	WFP/EB.1/98/12
13	1998 年第一届常会的决定和建议	WFP/EB.1/98/13 and *(E/F/S)
其他文件
供与会者参考的资料	WFP/EB.1/98/INF/1
订正暂定文件一览表	WFP/EB.1/98/INF/2/Rev.1
暂定日程表	WFP/EB.1/98/INF/3
办公室房号和电话号码	WFP/EB.1/98/INF/4
暂定与会者名单	WFP/EB.1/98/INF/5
计划拟订和已拟妥的国别战略纲要和国别方案一览表	WFP/EB.1/98/INF/6
关于承付款未付清余额的最新说明	WFP/EB.1/98/INF/7
粮食计划署和其他组织/实体签署的谅解备忘录和协议书一览表	WFP/EB.1/98/INF/8/Rev.1

解释性说明

编制这份一览表时采用了下列惯例

- (A) 阿拉伯文
- (B) 英文
- (F) 法文
- (S) 西班牙文

* 因技术理由重新印发

附件三

与会者名单

执行局成员

阿尔及利亚	H. Yahia-Cherif 女士
安哥拉	A. Abriu 阁下; T. Rocha 女士; K. K. Mateva 先生; E. De Carvalho 先生; F. Cristóvão 先生
澳大利亚	C. Walker 女士
孟加拉国	M. Zamir 阁下; M. Mejbahuddin 先生
比利时	J. De Montjoy 阁下; G. Mombaerts 先生; J. Gentile 女士
巴西	M. Gurgel Valente Da Costa 女士
布隆迪	F. Nyabenda 先生
喀麦隆	M. Tabong Kima 阁下; T. Ndivé Mokake 先生; P. Moumié 先生
加拿大	M. G. Pilote 先生; R. Rose 先生; J. Devlin 先生
中国	T. Zhengping 阁下; L. Zhengdong 先生; Z. Zhongjun 先生; W. Zhanlu 先生; L. Yutong 先生
古巴	J. Nuiry Sánchez 阁下; A. M. Navarro 女士
丹麦	L. H. Worsøe 先生
萨尔瓦多	M. E. Jiménez 女士; N. C. Ramirez 女士; E. Vides 先生
埃塞俄比亚	G. Redai 先生
芬兰	R. Koukku-Ronde 女士; K. Kortteinen 女士; A. Huhtamäki 女士; S. Toro 先生
德国	K. G. Dilg 先生; R. -M. Mohs 先生; K. Mehlhart 女士
印度	K. P. Fabian 阁下; B. Singh 先生; C. S. Mohapatra 先生
印度尼西亚	I. N. Ardha 先生
伊朗伊斯兰共和国	M. Ebrahimi 先生; A. Hadji-Arab; 先生; M. Azarsa 先生; A. Sadreddini Mehrjardi 先生
日本	K. Toru 先生; Y. Endo 先生
约旦	D. Haddad 先生; A. Arabyat 先生
墨西哥	J. Robles Aguilar 先生; C. Jaber De Blancarte 女士
荷兰	E. J. N. Brouwers 先生; A. M. M. Van der Vorst 先生
尼日利亚	B. M. UkpoIng 先生; P. C. Okoh 先生
挪威	T. Kongsvik 先生; A. Danevad 先生
巴基斯坦	A. Ayub 阁下
巴拉圭	R. R. Inchausti Valdez 先生
俄罗斯联邦	V. A. Zvezdin 阁下; V. I. Nazarenko 先生; N. Ryghov 先生;
沙特阿拉伯	B. Al-Shalhoob 先生
塞内加尔	M. Balla Sy 阁下; A. Diouf 先生

塞拉利昂	U. Bundu Wurie 阁下; M. Adami 先生
斯洛伐克	L. Micek 先生
瑞典	D. Alopaeus-Stáhl 女士; U. -B. Croner 女士
瑞士	T. Erni 先生; H. -F. Morand 先生; I. N. Marincek 先生
突尼斯	A. J. Ben Ajmia 先生; N. Dridi 先生
美利坚合众国	D. Sheldon 先生; L. Tracy 女士; L. G. Conner 女士
观察团
阿根廷	A. Fernandez 先生
奥地利	E. Zimmerl 先生
布基纳法索	B. Damiba 阁下; A. A. Yameogo 先生
佛得角	E. J. Silva 先生;
智利	P. Medrano Rojas 阁下
哥斯达黎加	Y. Gago 女士
科特迪瓦	E. K. Nouama 阁下; S. Sia Bi 先生
塞浦路斯	A. Roushias 先生
厄瓜多尔	C. Larrea 先生
埃及	N. Abdel-Latif 阁下; M. Khalifa 先生; N. El Achry 女士
厄立特里亚	Y. Tensue 先生
法国	A. Frassetto 阁下; L. Dominici 阁下; J. -L. Rysto 先生
加纳	N. E. Aanaa 先生; M. I. Seidu 先生
希腊	D. A. Kyvetos 先生
危地马拉	R. Claverie de Sciolli 女士; T. Solares 女士; R. Peralta de Hegel 女士
几内亚	S. Deen Bangoura 先生
海地	S. Percy 女士
教廷	Mons. Alois Wagner 阁下; V. Buonomo 先生; L. Bernardi 先生; G. Tedesco 先生
洪都拉斯	M. R. De Titta 女士; M. Borjas 先生;
匈牙利	M. Kovács 女士
爱尔兰	D. Beehan 先生
意大利	L. Fontana-Giusti 阁下; F. Ginocchio 先生
哈萨克斯坦	B. Sadykov 先生
肯尼亚	P. K. Chepkwony 先生
莱索托	M. Ranooe 女士
马达加斯加	R. Rabe 先生; Monja 先生
毛里塔尼亚	M. O. Moctar Neche 阁下; S. O. Tar 先生; A. O. Mohamed 先生; T. O. Mohamed Ahid 先生

摩洛哥	A. Afailal 阁下
尼日尔	H. Ibrahim 女士
葡萄牙	P. Pinto da Silva 先
大韩民国	K-C. Lee 先生; J-H. Kwon 先生
罗马尼亚	G. Apostoiu 先生; D. Mihail 先生
南非	K. N. Ginwala 阁下; J. A. Thomas 先生
西班牙	I. Trueba 先生; J. Piernavieja Niembreo 先生
斯里兰卡	U. Pethiyagoda 阁下; D. Kulatilleke 先生
苏丹	M. S. M. Ali Harbi 先生
泰国	K. Prasutsangchan 先生
土耳其	O. GÜcÜk 先生
乌干达	V. Kirabokyamaria 阁下
联合王国	A. Beattie 先生; S. Dunn 女士
乌拉圭	F. H. Paolillo 阁下
越南	P. T. Cúc 女士
也门	A. Al-Hawri 先生
津巴布韦	B. Mugobogobo 先生
其他组织
欧洲共同体委员会	S. Gualandi 女士; D. T aylur 先生; A. Uustalu 女士
联合国、各专门机构及其组织
联合国	S. De Mistura 先生; K. Miranda-Saleme 女士
粮农组织	D. A. Harcharik 先生; A. Regnier 先生; G. Moore 先生; M. M. Bamba 先生; M. Fitzpatrick 先生; P. Kastanias 先生; A. Rashid 先生; M. Smart 先生;
劳工组织	W. Schiefelbusch 先生
教科文组织	A. Bouya 女士
卫生组织	M. Mokbel Genequand 女士
农发基金	M. Van Offelen 女士
开发计划署	E. Bonev 先生
难民专员办事处	J. Upadhyay 先生
非政府组织派出的观察员
国际慈善社	P. Wohlrab 女士; K. Zelenka 先生
挪威难民理事会	O. H. Hetliaas 先生

执行局第二届常会

1998年5月12日至15日,罗马

决定和建议的核查

议程项目 12

1998年第二届常会的决定和建议**执行局主席团**

主席:	Maria Eulalia Jiménez 女士	(萨尔瓦多)
副主席:	Laurie Tracy 女士	(美利坚合众国)
成员:	Mohammad Mejbahuddin 先生	(孟加拉国)
成员:	Gebrehiwot Redai 先生	(埃塞俄比亚)
成员:	Lubomir Micek 先生	(斯洛伐克)
<hr/>
报告员:	Kiala Kia Mateva 先生	(安哥拉)

目录表

页次

议程	27
任命报告员	27
1998/EB.2/1	审查资源和长期筹资政策正式工作组	27
评价报告
1998/EB.2/2	评价报告	27
(a) 尼泊尔 5 572.00——农村社区基础结构工程方案(农村基础方案)	27
(b) 印度 2 206.06——支持综合儿童发展服务计划	27
(c) 难民专员办事处/粮食计划署联合评价波斯尼亚和黑塞哥维那境内对返乡者、难民、流离失所者及其他受战乱影响民众的紧急粮食援助	27
业务事项
1998/EB.2/3	国别战略纲要及国别方案的形式	28
1998/EB.2/4	国别战略纲要——布基纳法索	28
1998/EB.2/5	国家战略纲要——马达加斯加	28
1998/EB.2/6	国别战略纲要——尼泊尔	28
1998/EB.2/7	国别战略纲要——斯里兰卡	29
1998/EB.2/8	国别战略纲要——厄瓜多尔	29
1998/EB.2/9	国别战略纲要——萨尔瓦多(1998-2002)	29
1998/EB.2/10	国别方案——马拉维(1998-2001)	29
1998/EB.2/11	国别方案——埃塞俄比亚(1998-2003)	29
1998/EB.2/12	国别方案——塞内加尔(1999-2001)	29
1998/EB.2/13	提请执行局批准的发展项目——喀麦隆 4 387.01	29
1998/EB.2/14	提请执行局批准的发展项目——苏丹 5 745.00	29
1998/EB.2/15	为先前已批准的发展项目——布基纳法索 3 326.01 增拨预算	29
1998/EB.2/16	提请执行局批准的持久难民和流离失所者项目——埃塞俄比亚 5 241.03	30
1998/EB.2/17	提请执行局批准的持久难民和流离失所者项目——肯尼亚 4 961.04	30
1998/EB.2/18	提请执行局批准的持久难民和流离失所者项目——苏丹 4 168.05	30
1998/EB.2/19	1997 年 7 月 1 日至 12 月 31 日执行主任批准的发展项目	30
1998/EB.2/20	已批准国别方案内的基本活动	30
1998/EB.2/21	1997 年 7 月 1 日至 12 月 31 日执行主任批准的持久难民和流离失所者项目	30
1998/EB.2/22	1997 年 7 月 1 日至 12 月 31 日执行主任批准的为持久难民和流离失所者项目增拨预算	31
1998/EB.2/23	进度报告	31
1998/EB.2/24	1997 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间向执行主任批准的发展项目增拨预算	31
1998/EB.2/25	在粮食计划署内将性别观点纳入主流:一项综合评估	31
执行局工作摘要
1998/EB.2/26	执行局 1998 年第一届常会的工作摘要	31
附件一	议程	32
附件二	文件一览表	34
附件三	与会者名单	36

决定和建议

议程

执行局通过经口头订正的议程,(附件一)。

1998年5月12日

任命报告员

执行局按照既定的工作方法,任命 Kiala Kia Mateva 先生(安哥拉)为1998年第二届常会报告员。

1998年5月12日

本报告中的各项决定和建议将由秘书处参照执行局的讨论付诸执行,讨论的要点将反映在本届会议工作摘要中。

1998/EB.2/1

审查资源和长期筹资政策正式工作组

执行局决定设立正式工作组以审查粮食计划署的资源和长期筹资政策,该工作组将开放给计划署所有成员和欧洲委员会的观察员参加,并将选出工作组主席。工作组的第一次会议将于1998年5月20日举行。

1998年5月12日

1998/EB.2/2

评价报告

执行局注意到并赞扬下列的各项报告,并造成秘书处在粮食计划署的今后工作中充分考虑到这些建议和取得的经验。执行局建议,在今后的评价文件中持续采用标准格式,执行局又建议,今后的评价报告中应指明有关性别问题的方案或项目目标取得了多大的成绩。

(a) 尼泊尔 5 572.00——农村社区基础结构工程方案(农村基础方案)(WFP/EB.2/98/3/2)

执行局注意到并表示赞赏项目与评价的合办性质(WFP/GT2),并建议增加与执行伙伴的合办工作,执行局充分支持关于这些项目的最重要目标是审查赋予社区权力的建议以加强其可持续性。同时也支持把项目并入20个区,并保留若干灵活性。

(b) 印度 2 206.06——支持综合儿童发展服务计划(WFP/EB.2/1998/3/3)

注意到方案的执行符合粮食计划署的目标,执行局建议了各种方案战略以加强能力和加强政府/社区的主宰权。此外还须加强政府或社区间、捐助者同联合国机构间的协调,以增加能力建设和影响评估。

(c) 难民专员办事处/粮食计划署联合评价波斯尼亚和黑塞哥维那境内对返乡者、难民、流离失所者及其他受战乱影响民众的紧急粮食援助(WFP/EB.2/98/3/2)

报告的结论和建议得到执行局的支持,特别是有关设定指标和逐步减少援助的战略。

1998年5月12日

1998/EB.2/3 国别战略纲要及国别方案的形式

为响应各代表提出将国别方案格式进一步标准化的建议,执行局决定执行局主席团同各区域代表协商后,应审查国别战略纲要和国别方案的标准格式。

国别战略纲要和国别方案应根据通盘战略和“全球观点”,并除其他外,包括以下基本资料:

- 人均国民生产总值(国产总值)
- 人均国产总值的趋势(以利评估逐步减少援助的可能性)
- 最不发达国家和低收入、粮食不足国家的分类
- 制定活动的优先次序

还应审查关于在国别方案中列入直接作业费用、直接支助费用和间接支助费用的问题。

结论应提交今后举行的执行局届会。

1998年5月12日

1998/EB.2/4 国别战略纲要——布基纳法索

执行局欢迎布基纳法索的国别战略纲要(WFP/EB.2/98/4/1)并批准其中的战略。它建议秘书处着手拟订一项国别方案。

1998年5月12日

1998/EB.2/5 国家战略纲要——马达加斯加

执行局欢迎马达加斯加的国别战略纲要(WFP/EB.2/98/4/4)并批准其中所载所载战略。它建议秘书处着手拟订一项国别方案并提交执行局1999年第一届常会。

1998年5月12日

1998/EB.2/6 国别战略纲要——尼泊尔

执行局欢迎尼泊尔的国别战略纲要(WFP/EB.2/98/4/2)并批准其中所载战略。它建议秘书处着手拟订一项国别方案,提交执行局1999年第一届常会。

1998年5月12日

- 1998/EB.2/7** **国别战略纲要——斯里兰卡**
- 执行局欢迎斯里兰卡的国别战略纲要(WFP/EB.2/98/4/3)并批准其中所载战略。它建议秘书处着手拟订一项国别方案,提交执行局 1999 年第一届常会。
- 1998 年 5 月 12 日
- 1998/EB.2/8** **国别战略纲要——厄瓜多尔**
- 执行局欢迎厄瓜多尔的国别战略纲要(WFP/EB.2/98/4/5)并批准其中所载的战略。它建议秘书处和厄瓜多尔政府决定编写一项国别方案,是否合宜,并考虑到所提的各项意见。
- 1998 年 5 月 13 日
- 1998/EB.2/9** **国别战略纲要——萨尔瓦多(1998-2002)**
- 执行局批准了萨尔瓦多 1998-2002 年国别方案(WFP/EB.2/98/5/3),并赞扬方案中提出的由该国政府利用本国资源接办活动的战略。
- 1998 年 5 月 13 日
- 1998/EB.2/10** **国别方案——马拉维(1998-2001)**
- 执行局批准了马拉维 1998-2001 年国别方案(WFP/EB.2/98/5/2)。
- 1998 年 5 月 13 日
- 1998/EB.2/11** **国别方案——埃塞俄比亚(1998-2003)**
- 执行局批准了埃塞俄比亚 1998-2003 年国别方案(WFP/EB.2/98/5/4)。
- 1998 年 5 月 13 日
- 1998/EB.2/12** **国别方案——塞内加尔(1999-2001)**
- 执行局批准了塞内加尔 1999-2001 年期间的国别方案(WFP/EB.2/98/5/1)。
- 1998 年 5 月 13 日
- 1998/EB.2/13** **提请执行局批准的发展项目——喀麦隆 4 387.01**
- 执行局批准了项目喀麦隆 4 387.01 Adamoua,北部,极北和东部各省的学校供餐项目(WFP/EB.2/98/6-A/1)。
- 1998 年 5 月 14 日
- 1998/EB.2/14** **提请执行局批准的发展项目——苏丹 5 745.00**
- 执行局批准了项目苏丹 5 745.00——在半干旱地区改善取水(WFP/EB.2/98/6-A/2)。
- 1998 年 5 月 14 日
- 1998/EB.2/15** **为先前已批准的发展项目——布基纳法索 3 326.01 增拨预算**

执行局批准了拟议的对发展项目布基纳法索 3 326.01——农村发展增拨预算(WFP/EB.2/98/6-B)。

1998年5月14日

1998/EB.2/16 提请执行局批准的持久难民和流离失所者项目——埃塞俄比亚 5 241.03

执行局批准了项目埃塞俄比亚 5 241.03——向埃塞俄比亚境内的索马里、苏丹、吉布提和肯尼亚难民提供粮食援助(WFP/EB.2/98/7/3)。

1998年5月14日

1998/EB.2/17 提请执行局批准的持久难民和流离失所者项目——肯尼亚 4 691.04

执行局批准了项目肯尼亚 4 691.04——向索马里和苏丹难民提供粮食援助(WFP/EB.2/98/7/1)。

1998年5月14日

1998/EB.2/18 提请执行局批准的持久难民和流离失所者项目——苏丹 4 168.05

执行局批准了项目苏丹 4 168.05——向埃塞俄比亚和厄立特里亚难民提供粮食援助(WFP/EB.2/98/7/2)。

1998年5月14日

1998/EB.2/19 1997年7月1日至12月31日执行主任批准的发展项目,执行局注意到1997年7月1日至12月31日期间执行主任在其所获授权的范围内批准的下列各项目的摘要:

- 中国 5 796.00:安徽省西南山区的综合农业发展(WFP/EB.2/98/8-A/2)
- 埃塞俄比亚 5 869.00:都市妇女的粮食添加营养成分设施(WFP/EB.2/98/8-A/3)
- 冈比亚 5 932.00:小学供餐(过渡性项目)(WFP/EB.2/98/8-A/1)

1998年5月14日

1998/EB.2/20 已批准国别方案内的基本活动

执行局注意到基本活动摘要 1(C)——埃及 3 214.01:高坝湖区的土地开展和定居(WFP/EB.2/98/8-B)——该项目是1997年第三届常会批准的包括在埃及国别方案内。

1998年5月14日

1998/EB.2/21 1997年7月1日至12月31日执行主任批准的持久难民和流离失所者项目

执行局注意到1997年7月1日至12月31日期间执行主任在其所获授权范围内批准的下列项目的摘要:

- 阿尔及利亚 4 155.07:向西部撒哈拉难民中最脆弱群体提供粮食援助

助(WFP/EB.2/98/8-C/1 和 Corr.1)

- 吉布提 4 960.03:向埃塞俄比亚和索马里难民和从埃塞俄比亚被遣返的吉布提难民提供粮食援助(WFP/EB.2/98/8-C/5)
- 斯里兰卡 5 346.04:向境内流离失所者提供援助(WFP/EB.2/98/8-C/2)
- 也门 5 771.01:向索马里难民提供粮食援助(WFP/EB.2/98/8-C/3)
- 赞比亚 5 428.03:向来自安哥拉和刚果民主共和国(前扎伊尔)的难民提供粮食援助(WFP/EB.2/98/8-C/4)

1998年5月14日

1998/EB.2/22

1997年7月1日至12月31日执行主任批准的为持久难民和流离失所者项目增拨预算

执行局注意到一份报告,说明1997年7月1日至12月31日期间执行主任在其所获授权范围内批准的为持久难民和流离失所者项目增拨预算(WFP/EB.2/98/8-D)。

1998年5月14日

1998/EB.2/23

进度报告

执行局注意到关于下列发展项目的进度报告:

- 加纳 4 932.00: 补充供餐和保健及营养教育(WFP/EB.2/98/8-3/3)
- 海地 5 583.00: 边缘山区的农业复兴与土地保护(WFP/EB.2/98/8-E/2)
- 圣多美和普林西比 5 392.00: 支助土地改革和农业发展(WFP/EB.2/98/8-E/1)

1998年5月14日

1998/EB.2/24

1997年7月1日至12月31日期间向执行主任批准的发展项目增拨预算

执行局注意到一项报告,说明1997年7月1日至12月31日期间执行主任在其所获授权范围内批准的发展项目增拨预算(WFP/EB.2/98/8-F)。

1998年5月14日

1998/EB.2/25

在粮食计划署内将性别观点纳入主流:一项综合评估

执行局赞扬秘书处提交的报告“在粮食计划署内将性别观点纳入主流:一项综合评估”(WFP/EB.2/98/9),并鼓励该署继续在其常规工作中尽可能优先注意这个方面,从经常预算中为这一领域的活动提供经费。

1998年5月14日

1998/EB.2/26

执行局1998年第一届常会的工作摘要

执行局批准了 1998 年第一届常会的工作摘要。

1998 年 5 月 14 日

附件一

议程

1. 通过议程
2. 任命报告员
3. 评价报告:
- 印度 2 206.06——支助综合儿童发展服务计划
- 尼泊尔 5 572.00——农村社区基础结构工程方案
- 难民专员办事处/粮食计划署联合评价向波斯尼亚和黑塞哥维那境内的返回者、难民、流离失所者和其他受战争影响的民众提供的紧急粮食援助

业务事项

4. 国别战略纲要:
- 布基纳法索
- 厄瓜多尔
- 马达加斯加
- 尼泊尔
- 斯里兰卡
5. 国别方案:
- 萨尔瓦多
- 埃塞俄比亚
- 马拉维
- 塞内加尔
6. 提请执行局批准的发展项目
- (a) 发展项目
- 喀麦隆 4 387.01
- 苏丹 5 745.00
- (b) 为先前已批准的项目增拨预算

- 布基纳法索 3 326.01
7. 提请执行局批准的持久难民和流离失所者项目:
- 埃塞俄比亚 5 241.03
- 肯尼亚 4 961.04
- 苏丹 4 168.05
8. 执行主任关于业务事项的报告
- (a) 1997 年 7 月 1 日至 12 月 31 日执行主任批准的发展项目:
- 中国 5 796.00
- 埃塞俄比亚 5 869.00
- 冈比亚 5 932.00
- (b) 已批准的国别方案中的基本活动:
- 埃及 3 214.01
- (c) 1997 年 7 月 1 日至 12 月 31 日执行主任批准的持久难民和流离失所者项目:
- 阿尔及利亚 4 155.07
- 吉布提 4 960.03
- 斯里兰卡 5 346.04
- 也门 5 771.01
- 赞比亚 5 428.03
- (d) 1997 年 7 月 1 日至 12 月 31 日执行主任批准的为持久难民和流离失所者项目增拨预算
- (e) 关于已批准项目的进度报告:
- 加纳 4 932.00
- 海地 5 583.00
- 圣多美和普林西比 5 392.00
- (f) 1997 年 7 月 1 日至 12 月 31 日执行主任批准的发展项目增拨预算
9. 在粮食计划署内将性别观点纳入主流:综合评估
10. 执行局 1998 年第一届常会工作摘要
11. 其他事项
12. 核查已通过的决定和建议

附件二

文件一览表

临时议程项目	文件标题	文号
1	附加注释的临时议程	WFP/EB.2/98/1
3	评价报告
– 难民专员办事处/粮食计划署联合评价向波斯尼亚和黑塞哥维那境内回返者、难民、流离失所者及其他受战争影响民众提供紧急粮食援助	WFP/EB.2/98/3/1 和 Corr.1
– 德国政府/粮食计划署对项目尼泊尔 5 572.00 的联合中期评价	WFP/EB.2/98/3/2
– 项目印度 2 206.06 的中期评价	WFP/EB.2/98/3/3 和 Corr.1
4	国别战略纲要
– 布基纳法索	WFP/EB.2/98/4/1
– 尼泊尔	WFP/EB.2/98/4/2
– 斯里兰卡	WFP/EB.2/98/4/3 和 Corr.1(A/E)
– 马达加斯加	WFP/EB.2/98/4/4
– 厄瓜多尔	WFP/EB.2/98/4/5
5	国别方案
– 塞内加尔(1999-2001)	WFP/EB.2/98/5/1
– 马拉维(1998-2001)	WFP/EB.2/98/5/2
– 萨尔瓦多(1998-2002)	WFP/EB.2/98/5/3
– 埃塞俄比亚(1998-2003)	WFP/EB.2/98/5/4
6-A	提请执行局批准的发展项目
– 喀麦隆 4 387.01	WFP/EB.2/98/6-A/1 和 Corr.1
– 苏丹 5 745.00	WFP/EB.2/98/6-A/2
6-B	提请执行局批准为项目增拨预算
– 布基纳法索 3 326.01	WFP/EB.2/98/6-B
7	提请执行局批准的持久难民和流离失所者项目
– 肯尼亚 4 961.04	WFP/EB.2/98/7/1
– 苏丹 4 168.05	WFP/EB.2/98/7/2
– 埃塞俄比亚 5 241.03	WFP/EB.2/98/7/3*(F)
8-A	执行主任批准的发展项目
– 冈比亚 5 932.00	WFP/EB.2/98/8-A/1
– 中国 5 796.00	WFP/EB.2/98/8-A/2
– 埃塞俄比亚 5 869.00	WFP/EB.2/98/8-A/3

临时议程项目	文件标题	文号
8-B	已批准的国别方案中的基本活动 – 埃及	WFP/EB.2/98/8-B
8-C	执行主任批准的持久难民和流离失所者项目 – 阿尔及利亚 4 155.07 – 斯里兰卡 5 346.04 – 也门 5 771.01 – 赞比亚 5 428.03 – 吉布提 4 690.03	WFP/EB.2/98/8-C/1 和 Corr.1 WFP/EB.2/98/8-C/2 WFP/EB.2/98/8-C/3 WFP/EB.2/98/8-C/4 WFP/EB.2/98/8-C/5
8-D	为执行主任已批准的持久难民和流离失所者项目增拨预算	WFP/EB.2/98/8-D
8-E	已批准项目的进度报告 – 圣多美和普林西比 5 392.00 – 海地 5 583.00 – 加纳 4 932.00	WFP/EB.2/98/8-E/1 WFP/EB.2/98/8-E/2 WFP/EB.2/98/8-E/3
8-F	为执行主任授权批准的项目增拨预算	WFP/EB.2/98/8-F
9	在粮食计划署内将性别观点纳入主流:综合评估	WFP/EB.2/98/9
10	1998 年第一届常会的工作摘要	WFP/EB.2/98/10
11	审查粮食计划署的资源和长期筹资政策	WFP/EB.2/98/11
12	1998 年第二届常会的决定和建议	WFP/EB.2/98/12
其他文件
供与会者参考的资料	WFP/EB.2/98/INF/1
供与会者参考的补充资料	WFP/EB.2/98/INF/1/Add.1
暂定时间表	WFP/EB.2/98/INF/2
暂定文件一览表	WFP/EB.2/98/INF/3
办公室房号与电话号码	WFP/EB.2/98/INF/4
计划制订与已制妥的国别战略纲要和国别方案一览表	WFP/EB.2/98/INF/5
承付费用未付清余额的最新情况	WFP/EB.2/98/INF/6
订正与会者名单	WFP/EB.2/98/INF/7/Rev.1

解释性说明

编制本表时使用了下列编号:

- (A) 阿拉伯文
- (E) 英文
- (F) 法文
- (S) 西班牙文

* 因技术理由重新印发。

附件三

与会者名单

执行局成员

阿尔及利亚	H. Yahia-Cherif 女士
阿尔及利亚	H. Yahia-Cherif 女士
安哥拉	A. Abreu 阁下; K. K. Mateva 先生;
澳大利亚	C. Walker 女士
孟加拉国	Kabir 先生; M. Zamir 阁下; Chowdhury 先生; M. Mejbahuddin 先生
比利时	G. Mombaerts 先生
巴西	M. Gurgel Valente Da Costa 女士
布隆迪	F. Nyabenda 先生
喀麦隆	M. Tabong Kima 阁下; Moumié 先生; Monono 先生
加拿大	M. G. Pilote 先生; J. Devlin 先生
中国	L. Qu 阁下; X. Haijing 先生; L. Zhengdong 先生; Z. Zhongjun 先生
古巴	J. Nuiry Sánchez 阁下
丹麦	J. M. Pedersen 先生; L.-H. Worsøe 先生
萨尔瓦多	M. E. Jiménez 女士; N. C. Ramirez 女士
埃塞俄比亚	A. Andualem 先生; G. Redai 先生
芬兰	A. Huhtamäki 女士; S. Toro 女士
德国	D. Lincke 阁下; K. G. Dilg 先生
印度	K. P. Fabian 阁下; N. Gangadharan 女士; R. K. Vaish 先生
印度尼西亚	I. N. Ardha 先生
伊朗伊斯兰共和国	M. Ebrahimi 先生
日本	Y. Endo 先生
约旦	S. A. Al-Arabiya 先生; A. Arabyat 先生
墨西哥	M. A. Arriola Aguirre 女士
荷兰	E. J. N. Brouwers 先生; R. Weiffenbach 女士
尼日利亚	B. M. Ukpong 先生; P. C. Okoh 先生
挪威	T. Kongsvik 女士
巴基斯坦	A. Mahmood 先生
巴拉圭	O. Cabello Sarubbi 阁下; R. R. Inchausti Valdez 先生
俄罗斯联邦	V. A. Zvezdin 阁下; I. V. Shapovalov 先生; N. Ryjov 先生 I. Chuvakhin 先生
沙特阿拉伯	B. Al-Shalhoob 先生

塞内加尔	A.Diouf 先生
斯洛伐克	L.Micek 先生
瑞典	R.Rasmusson 阁下
瑞士	T.Erni 先生; I.N.Marincek 先生
突尼斯	N.Dridi 先生; M.Lamti 先生
美利坚合众国	D.Sheldon 先生; T.Torrance 先生; L.Tracy 女士; L.G.Conner 女士;
观察员国家
阿根廷	A.Fernandez 先生
奥地利	E.Zimmerl 先生
布基纳法索	B.Damiba 阁下; A.A.Yameogo 先生
哥斯达黎加	Y.Gago 女士
塞浦路斯	A.Roushias 先生
朝鲜民主主义人民共和国	K.Hung Rim 阁下; S.C.Yun 阁下
厄瓜多尔	C.Larrea 先生
埃及	M.Khalifa 先生
厄立特里亚	Y.Tensue 先生
法国	J.-L.Rysto 先生
加纳	A.N.Enin 阁下; M.I.Seidu 先生
希腊	D.A.Kyvetos 先生; C.Guini 女士
危地马拉	R.Claverie de Sciolli 女士
几内亚	S.Deen Bangoura 先生
海地	S.Percy 女士
罗马教廷	Mons.A.Wagner 阁下; V.Buonomo 先生; L.Bernardi 先生; G.Tedesco 先生;
匈牙利	M.Kovács 女士
爱尔兰	D.Beehan 先生
意大利	A.Treggiari 先生; F.Ginocchio 先生
肯尼亚	B.Jalang'o 阁下; K.J.Boinnet 先生
莱索托	M.Ranooe 女士
阿拉伯利比亚民众国	M.M.Seghayer 先生
马达加斯加	R.Rabe 先生; Monja 先生
马来西亚	A.G.A.Tambi 先生
马里	A.Sall 先生
毛里塔尼亚	T.O.Mohamed Ahid 先生

摩洛哥	A.Afailal 阁下; E.Fakhr Eddine 先生
缅甸	Y.Y.Myint 先生
尼日尔	H.Ibrahim 女士
巴拿马	I.Bernal Maure 阁下; H.Maltez 先生
秘鲁	A.M.Deústua Caravedo 阁下; P.Paredes Portella 先生
葡萄牙	P.Pinto da Silva 先生
大韩民国	K.S.Rho 先生; J.Kwon 先生
罗马尼亚	I.Pavel 先生
南非	J.A.Thomas 先生
西班牙	J.Piernavieja Niembro 先生
苏丹	M.S.M.Ali Harbi 先生
泰国	C.Tiantong 先生; K.Prasutsangchan 先生
土耳其	O.Güçük 先生
联合王国	S.Dunn 女士
坦桑尼亚联合共和国	P.M.Simon Hingi 女士
越南	N.T.Xuan Huong 先生
也门	A.Al-Hawri 先生
其他组织
欧洲共同体委员会	A.Byrne 先生
联合国、专门机构及其组织
粮农组织	D.A.Harcharik 先生; M.Fitzpatrick 先生; B.Huddleston 女士; P.Kastanias 先生; A.Rashid 先生; M.M.Bamba 先生; J.Brown 女士
劳工组织	W.Schiefelbusch 先生
卫生组织	S.Horsfall 女士
难民专员办事处	J.Upadhyay 先生

执行局年度会议

1998年5月18日至21日,罗马

执行局 1998 年年度会议的决定和建议**执行局主席团**

主席:	Maria Eulalia Jiménez 女士	(萨尔瓦多)
副主席:	Laurie Tracy 女士	(美利坚合众国)
成员:	Mohammad Mejbahuddin 先生	(孟加拉国)
成员:	Gebrehiwot Redai 先生	(埃塞俄比亚)
成员:	Lubomir Micek 先生	(斯洛伐克)

报告员:	Kiala Kia Mateva 先生	(安哥拉)
------	----------------------------	-------

目录表

页次

议程	41
任命报告员	41
年度报告
1998/EB.A/1	执行主任 1997 年的年度报告	41
1998/EB.A/2	执行局向经社理事会和粮农组织理事会提出的关于其 1997 年活动的年度报告	41
政策问题
1998/EB.A/3	从危机至复原	41
1998/EB.A/4	与粮食计划署有关的新出现的问题	42
评价
1998/EB.A/5	评价报告:1998-1999 年工作计划	43
其他报告
1998/EB.A/6	关于执行后损失的报告(1996 年 10 月至 1997 年 9 月期间)	44
1998/EB.A/7	联合检查组的报告	44
行政和管理事项
1998/EB.A/8	粮食计划署国际工作人员的组成——截至 1998 年 1 月 31 日的人事统计报告	44
1998/EB.A/9	当地购买粮食和粮食以外的物品	44
其他事务
1998/EB.A/10	分配席位问题工作组的报告	45
1998/EB.A/11	议事规则问题工作组的报告	45
附件一	议程	46
附件二	文件一览表	47
附件三	与会者名单	48

决定和建议

议程

执行局通过了提议的议程(附件一)。

1998年5月18日

任命报告员

按照既定工作方法,执行局任命 Kiala Kia Mateva 先生(安哥拉)为 1998 年年会的报告员。

1998年5月18日

本报告所载决定和建议将由秘书处参照执行局的讨论予以执行;主要重点将列于执行局关于本届会议的工作摘要中。

年度报告

1998/EB.A/1

执行主任 1997 年的年度报告

执行局批准执行主任 1997 年的年度报告(WFP/EB.A/98/3-A),建议今后草拟年度报告时应考虑到执行局在讨论格式和分析限制因素及所取得成就期间提出的建议。

执行局强调必须加强粮食计划署对最贫穷国家采取的以人民为中心的办法,把重点放在妇女和儿童上,以及把资源针对这些目标。

执行局建议,继续加强粮食计划署与不同多边组织之间的合作,以及粮食计划署充分参与联合国改革进程。

执行局赞扬执行主任的报告,以及粮食计划署 1997 年进行的工作。执行局向 1997 年舍身救人的官员致敬。

1998年5月18日

1998/EB.A/2

执行局向经社理事会和粮农组织理事会提出的关于其 1997 年活动的年度报告

执行局批准向经社理事会和粮农组织理事会提出的关于其 1997 年的年度报告(WFP/EB.A/98/3-B),建议将该报告送交经社理事会和粮农组织理事会。

1998年5月19日

政策问题

1998/EB.A/3

从危机至复原

执行局核可题为“从危机至复原”的报告(WFP/EB.A/98/4-A),并重申粮食计划署以其双重任务规定极适合作为从救济至发展的联系渠道,因为计划署在这个领域内取得了宝贵的经验。

执行局强调伙伴关系、界定机构角色和援助的相辅互助的重要性。执行

局重申,依照联合国发展援助框架(发展援助框架),受益人应在复原战略中发挥重要作用。

执行局核可报告中所载以下建议:

唯有为因应迫切紧急需要和超过两年期间的例外情况下才采用紧急行动方案类别。在紧急行动阶段,至迟在此行动的十八个月内将拟订一项复原战略。如有机会,即使是在复原战略拟就以前,粮食计划署也将立刻开始推行复原办法和活动。

粮食计划署对长期救济和从危机复原的支助将以复原战略为指导,这项战略将阐述在长期救济和复原情况中作业基本原理,将确定发挥的作用和提供粮食援助的理由、指标地区和群组、以及界定援助模式。

复原战略将提议方案活动,并列入一项筹款提议,适当提供非粮食物品,以及拟订复原战略。该战略将涵盖最长三年的期间,以提交执行局供其核可。一旦目前生效的紧急行动终止和资金有着落时便将立即开始进行活动。

目前的长期救济行动方案类别将改称为长期救济和复原,并成为粮食计划署因应长期救济和复原需要的方案类别。长期救济和复原方案活动将通过这个在复原战略中制订长期救济和复原行动机制来筹措资金。

长期救济和复原行动将包括一个应急机制,以因应可能的挫折、逆转和新的紧急情况灾难暴发。将通过对预算的订正来筹款,采用如对国别方案和发展项目同样的授权方式。

粮食计划署将在伙伴的协商下,以及通过机构间机制来进行工作;凡属正在拟制一项战略框架的情况,则参与和支助制订和执行联合国共同战略框架;支助发展援助框架进程;以及积极参与机构间协商,以扩大联合呼吁进程。粮食计划署复原战略将尽可能与这些进程联系。此外,国别办事处也将会同伙伴参与需求评估,以决定哪些人口群组需要粮食援助、为时多久、采用何种型式、以及需要多少食物。

粮食计划署参与排雷工作将限于:人道主义粮食回应工作为地雷所阻,粮食无法送达受益对象,而又无其他资金可用的情形下,才会支助排雷;以及使用粮食来援助与排雷方案直接联系的社区方案。在粮援可支助其他机构的工作并且是一项适当的措施资源的情形下,方可提供粮食计划署的援助。

在那些冲突刚刚平息的国家内,将作为联合国战略的一部分,设想和执行复员进程。在复员或重返社会的任何阶段,粮食计划署援助都不会包括对武装人员的支助。如果粮食在一项综合复员方案内是一个适当的组成部分,粮食计划署则将在选定案例中援助武器交换方案。

每项复原战略都将定期予以审查,以确保其效用。

根据执行局决定采用的程序,其执行情形将在三年后予以审查,以评估其效用。

执行这些决定的指导将载于业务准则中。

1998年5月19日

执行局审议了一项关于与粮食计划署有关的新出现问题的报告(WFP/EB.A/98/4-B),亦即是:重新恢复粮食计划署发展措施的活力,粮食计划署发展活动的多边性质,以及联合国改革;在提供发展援助时的外地级别合作。执行局评论如下:

- (a) 执行局在讨论加强粮食计划署的发展措施问题时,强调粮食计划署在紧急粮援和发展援助方面此项双重任务规定的重要性。

执行局大体上同意向计划署所有成员开放的协商进程,以及秘书处提议的审查粮援在发展中作用的时间表。

执行局同意,在进行审查时应同时进行改善粮食计划署发展方案的工作。

为使执行局成员有充裕时间得以就拉丁美洲和加勒比国家集团拟订的一项提案与其国家政府进行协商,建议主席团与秘书处协商,就是否可能执行提议的政府间协商与执行局成员联系。执行局同意,此一可能不致影响秘书处提议的时间表。

- (b) 执行局强调粮食计划署的多边性质的重要性,并对多边捐款减少表示关注。执行局促请成员努力增加这类多边捐款,特别是关于发展活动方面的多边捐款。

- (c) 执行局强调共同编制方案、外地协调和联合行动的重要性,并赞扬粮食计划署为支助联合国发展援助框架(发展援助框架)提出的倡议和行动。

关于在处于危机的国家内共同编制方案问题,执行局欢迎关于最近决定在阿富汗第一次实施战略框架做法的消息。执行局支持粮食计划署在与其他伙伴的充分协调下,以及符合粮食计划署的任务规定情形下,参与这项倡议。

1998年5月19日

评价

1998/EB.A/5

评价报告: 1998-1999年工作计划

执行局审议了粮食计划署的1998-1999年评价工作计划(WFP/EB.A/98/5)。

执行局重申评价活动的重要性,并应予以加强,同时也应在发展项目与待评价的紧急活动之间保持一种适当的平衡。

执行局要求,在最近的将来将进行关于监测和评价原则的扩大辩论,并建议将基线指标纳入项目拟订中,以便今后得以评价项目的影响。

执行局说,进行评价时应有受益国家的参与。

1998年5月19日

其他报告

1998/EB.A/6

关于执行后损失的报告

(1996年10月至1997年9月期间)

执行局审议了关于1996年10月至1997年9月期间执行后损失的报告(WFP/EB.A/98/6),赞扬粮食计划署继续努力减少损失,并鼓励计划署加紧进一步减少损失。

执行局建议:

- (a) 1998年期间执行商品追踪系统;
- (b) 审查和必要时修订所有国家基本协定,以确保列入适当提及损失的规定。

执行局要求秘书处以书面将执行局的此一关注告知出现以下情况的各国政府:商品损失等于或大于该国所处理捐赠食品总量的2%。

1998年5月19日

1998/EB.A/7

联合检查组的报告

执行局在注意到秘书处关于联合检查组(联检组)报告(WFP/EB.A/98/7)的文件时,建议主席团审查今后的联检组报告,并将其意见提交执行局审议。

1998年5月19日

行政和管理事项

1998/EB.A/8

粮食计划署国际工作人员的组成——截至1998年1月31日的人事统计报告

执行局注意到截至1998年1月31日的人事统计报告(WFP/EB.A/98/8-A),并对提供的资料表示满意。执行局建议,继续努力改善地域分配,并避免某些区域的任职人员过多。

此外,执行局还建议,妇女的比例和来自发展中国家的工作人员应进一步增加,并要求定期提供关于填补空缺结果的资料。另外还请成员国提出它们供列入粮食计划署名册和申请具体空缺通知的候选人提案。

1998年5月20日

1998/EB.A/9

当地购买粮食和粮食以外的物品

执行局审议了秘书处提出的关于当地购买的报告(WFP/EB.A/98/8-B和Corr.1),大体同意其中所载建议。

执行局在重申当地购买的重要性时促请秘书处考虑到在这方面取得的教训,并意识到这类活动可能对生产、市场和当地价格产生的利弊。

执行局要求秘书处提出一份文件解释进行的分析进程,并详述如何在不致产生负面影响的最适宜情况下进行当地购买。

1998年5月20日

其他事务

1998/EB.A/10

分配席位问题工作组的报告

执行局收到了一份分配席位问题工作组所举行会议的简报,建议本着使其工作圆满完成的精神,该工作组应恢复讨论。

执行局注意到该工作组将把报告提交经社理事会和粮农组织理事会,以供参考。

1998年5月20日

1998/EB.A/11

议事规则问题工作组的报告

执行局获知执行局议事规则问题工作组所获的进展。

执行局决定,将及时编制一份载有新的议事规则草案的文件,以供 1998 年第三届常会审议。

1998年5月20日

附件一

议程

1. 通过议程
2. 任命报告员
3. 年度报告:
- (a) 执行主任的年度报告
- (b) 执行局向经社理事会和粮农组织理事会提出的关于其 1997 年活动的年度报告
4. 政策问题
- (a) 从危机至复原
- (b) 与粮食计划署有关的新出现的问题
5. 评价
评价报告:1998-1999 年工作计划
6. 关于执行后损失的报告(1996 年 10 月至 1997 年 9 月期间)
7. 联合检查组的报告
8. 行政和管理事项
- (a) 粮食计划署国际工作人员的组成-截至 1998 年 1 月 31 日的人事统计报告
- (b) 当地购买食物和非食物物品
9. 其他事务
10. 核查通过的决定和建议

附件二

文件一览表

议程项目	文件标题	文号
1	附加说明的临时议程	WFP/EB.A/98/1
3(a)	执行主任的年度报告:1996 年	WFP/EB.A/98/3-A
3(b)	执行局向经社理事会和粮农组织理事会提出的关于其 1997 年活动的年度报告	WFP/EB.A/98/3-B
4(a)	从危机至复原	WFP/EB.A/98/4-A
4(b)	与粮食计划署有关的新出现的问题	WFP/EB.A/98/4-B
5	评价报告:1998-1999 年工作计划	WFP/EB.A/98/5
6	执行后损失的报告(1996 年 10 月至 1997 年 9 月)	WFP/EB.A/98/6
7	联合检查组的报告	WFP/EB.A/98/7
8(a)	粮食计划署国际工作人员的组成	WFP/EB.A/98/8-A
8(b)	当地购买粮食和粮食以外的物品	WFP/EB.A/98/8-B 和 Corr.1
10	执行局 1998 年年度会议的决定和建议	WFP/EB.A/98/10
其他文件
供与会者参考的资料	WFP/EB.A/98/INF/1
供与会者参考的补充资料	WFP/EB.A/98/INF/1/Add.1
暂定时间表	WFP/EB.A/98/INF/2
暂定文件一览表	WFP/EB.A/98/INF/3
谅解备忘录一览表和粮食计划署及其他组织/实体签署的协议书	WFP/EB.A/98/INF/4*(为 技 术理由重新印发)
内部流离失所指导原则	WFP/EB.A/98/INF/5
办公室房号和电话号码	WFP/EB.A/98/INF/6
关于审查发展的协商进程	WFP/EB.A/98/INF/7
提交执行局的关于人事统计报告的主要重点	WFP/EB.A/98/INF/8
暂定与会者名单	WFP/EB.A/98/INF/9

附件三

与会者名单

执行局成员

阿尔及利亚	H. Yahia-Cherif 女士
安哥拉:	A.Abreu 阁下;K.K.Mateva 先生
澳大利亚:	M.Commins 先生;C.Walker 女士
孟加拉国:	M.Kabir 先生;M.Zamir 阁下;A.B.Chowdhury 先生;M.Mejbahuddin 先生
比利时:	J.De Montjoye;阁下;G.Mombaerts 先生;J.Gentile 女士
巴西:	M.Gurgel Valente Da Costa 女士
布隆迪:	F.Nyabenda 先生
喀麦隆:	M.Tabong Kima 阁下;P.Moumié 先生;E.H.Momono 先生;T.Ndive Mokake 先生
加拿大	C.McAskie 女士;E.Loevinsohn 先生;M.G.Pilote 先生;J.Devlin 先生
中国:	L.QU 阁下;X.Haijing 先生;L.Zhengdong 先生;Z.Zhongjun 先生
古巴:	J.Nuiry Sánchez 阁下
丹麦:	K.N.Rasmussen 女士;L.-H.Worsøe 先生
萨尔瓦多:	M.E.Jiménez 女士;N.C.Ramirez 女士
埃塞俄比亚:	A.Andualem 先生;G.Redai 先生
芬兰:	R.Jolkkonen 女士;A.Huhtamäki 女士;S.Toro 女士
德国:	D.Lincke 阁下;K.G.Dilg 先生;C.Retzlaff 先生
印度:	K.P.Fabian 阁下;N.Gangadharan 女士;R.K.Vaish 先生
印度尼西亚:	I.N.Ardha 先生
伊朗伊斯兰共和国:	H.V.M.Hassanali Ebrahimi 阁下;A.Hadji-Arab 先生;M.Ebrahimi 先生;G.-H.Darzi 先生
日本:	S.Fujita 先生;T.Kikuchi 先生;T.Ohashi 先生;Y.Endo 先生
约旦:	S.A.Al-Arabiati 先生;D.Haddad 先生;A.Arabyat 先生
墨西哥:	M.A.Arriola Aguirre 女士
荷兰:	L.Remmelzwaal 女士;E.J.N.Brouwers 先生;R.Weiffenbach 女士
尼日利亚:	B.M.Ukpong 先生;P.C.Okoh 先生
挪威:	A.Eidhammer 先生;T.Kongsvik 女士;T.Grongstad 先生
巴基斯坦:	A.Mahmood 先生
巴拉圭:	O.Cabello Sarubbi 阁下;R.R.Inchausti Valdez 先生
俄罗斯联邦:	V.A.Zvezdin 阁下;N.Rylov 先生;A.Pankin 先生
沙特阿拉伯:	B.Al-Shalhoob 先生
塞内加尔:	A.Diouf 先生
斯洛伐克:	I.Jénezoová 女士;L.Micek 先生
瑞典:	D.Alopaeus-Stahl 女士;R.Rasmusson 阁下
瑞士:	C.Raedersdorf 先生;T.Erni 先生;F.Thévenaz 先生;I.N.Marincek 先生;R.Heckner 先生
突尼斯:	A.J.Ben Ajmia 先生;N.Dridi 女士;M.Lamti 先生

美利坚合众国:	D.Sheldon 先生;T.Torrance 先生;L.Tracy 女士;T.Oliver 先生
观察员国家
阿根廷:	A.Fernandez 先生
奥地利:	E.Zimmerl 先生;F.Veschi 女士
布基纳法索:	B.Damiba 阁下;A.A.Yameogo 先生
佛得角:	E.Silva 先生
智利:	P.Medrano Rojas 阁下
哥斯达黎加:	Y.Gago 女士
科特迪瓦:	S.B.Sei 先生
塞浦路斯:	A.Roushias 先生
捷克共和国:	J.Novák 先生
朝鲜民主主义人民共和国:	K.Hung Rim 阁下;S.C.Yun 阁下
厄瓜多尔:	C.Larrea Dávila 先生
埃及:	M.Khalifa 先生;N.El Achry 女士
厄立特里亚:	Y.Tensue 先生
法国:	L.Dominici 阁下;J.-L.Rysto 先生;P.Pruvot 先生
加纳:	A.N.Enin 阁下;M.I.Seidu 先生
希腊:	D.A.Kyvetos 先生;C.Guini 女士
危地马拉:	R.Claverie de Sciolli 女士
几内亚:	S.Deen Bangoura 阁下
海地:	S.Percy 女士
罗马教廷:	Mons.A.Wagner 阁下;V.Buonomo 先生;L.Bernardi 先生;G.Tedesco 先生
匈牙利:	M.Kovács 女士
爱尔兰:	D.Beehan 先生
意大利:	A.Treggiari 先生;F.Ginocchio 先生
哈萨克斯坦:	B.Sadykov 先生
肯尼亚:	B.Jalang'o 阁下;J.K.Boinnet 先生;P.K.Chepkwony 先生
莱索托:	M.Ranooe 女士
阿拉伯利比亚民众国:	M.M.Seghayer 先生
马达加斯加:	Monja 先生
马来西亚:	K.M.Tahir 先生
马里:	A.Sall 先生
马耳他:	F.Montanaro Mifsud 阁下
毛里塔尼亚:	T.O.Mohamed Ahid 先生
摩洛哥:	A.Afaïla 阁下;E.Fakhr Eddine 先生
莫桑比克:	A.B.Sigaúque 先生
缅甸:	Y.Y.Myint 先生
尼日尔:	H.Ibrahim 女士

巴拿马:	I.Bernal Maure 阁下;H.Maltez 先生
秘鲁:	A.M.Deústua Caravedo 阁下;P.Paredes Portella 先生
葡萄牙:	P.Pinto da Silva 先生
大韩民国:	K.S.Rho 先生;J.Kwon 先生
罗马尼亚:	I.Pavel 先生
南非:	J.A.Thomas 先生
西班牙:	J.Piernavieja Niembro 先生
斯里兰卡:	D.Kulatilleke 先生
苏丹:	M.S.M.Ali Harbi 先生
泰国:	C.Tiantong 先生;K.Prasutsangchan 先生
土耳其:	Ö.Güçük 先生
联合王国:	R.Fox 先生;A.Beattie 先生;S.Dunn 女士
坦桑尼亚联合共和国:	P.M.Simon Hingi 女士
越南:	N.T.X.Huong 女士
也门:	A.Al-Hawri 先生
津巴布韦:	B.Mugobogobo 先生
其他组织
欧洲共同体委员会:	D.Taylor 先生;Brucknor 先生
联合国、联合国专门机构及其组织
联合国:	D.Zupka 先生;K.Miranda-Saleme 女士
粮农组织:	D.A.Harcharik 先生;M.Fitzpatrick 先生;M.Knowles 先生;P.Kastanias 先生;A.Rashid 先生;M.M.Bamba 先生;J.Brown 女士;R.Bedouin 先生
劳工组织:	W.Schiefelbusch 先生
教科文组织:	D.Berstecher 先生
卫生组织:	M.G.Mokbel Genequand 女士
开发计划署:	E.Bonev 先生
难民专员办事处:	F.Karim 先生
政府间组织观察员
红十字国际委员会:	M.Studer 先生
非政府组织观察员
国际慈善社:	P.Wohlrab 女士
德国:	G.Schmalbruch 先生
呼声(Voice):	G.Ruffini 先生

执行局第三届常会

1998年10月19日至22日,罗马

执行局 1998 年第三届常会的决定和建议**执行局主席团**

主席:	Maria Eulalia Jiménez 女士	(萨尔瓦多)
副主席:	Laurie Tracy 女士	(美利坚合众国)
成员:	Mohammad Mejbahuddin 先生	(孟加拉国)
成员:	Gebrehiwot Redai 先生	(埃塞俄比亚)
成员:	Lubomir Micek 先生	(斯洛伐克)

报告员:	Victor Zvezdin 先生	(俄罗斯联邦)
------	--------------------------	---------

目录表

页次

议程	53
任命报告员	53
政策问题
1998/EB.3/1	粮食计划署与环境——问题和优先项目	53
财务和预算事项
1998/EB.3/2	经审计的两年期帐户(1996-97)——财务报表和外聘审计员的建议	54
1998/EB.3/3	总检查长办公室的报告(1996年8月至1997年12月)	54
1998/EB.3/4	预算执行情况报告(1996-1997年)	54
1998/EB.3/5	审查粮食计划署资源和长期筹资政策正式工作组的报告	55
评价报告
1998/EB.3/6	评价报告	55
(a) 关于尼日尔 2072.03 发展项目--支助妇幼保健活动和营养康复与教育的简要评价报告。	55
(b) 关于塔吉克斯坦 5253 紧急业务及其扩充的简要评价报告--向易受害群体提供紧急粮食援助。	56
(c) 三方(儿童基金会/难民专员办事处/粮食计划署)对大湖地区紧急行动的研究摘要报告(1996年9月-1997年9月)	56
业务事项
1998/EB.3/7	国别战略纲要——贝宁	56
1998/EB.3/8	国别战略纲要——乍得	56
1998/EB.3/9	国别战略纲要——几内亚	56
1998/EB.3/10	国别战略纲要——乌干达	56
1998/EB.3/11	国别方案——肯尼亚(1999-2003年)	57
1998/EB.3/12	国别方案——马里(1999-2002年)	57
1998/EB.3/13	国别方案——尼日尔(1999-2002年)	57
1998/EB.3/14	供执行局批准的发展项目——厄瓜多尔 3096.02	57
1998/EB.3/15	供执行局批准的持久救济和恢复行动——阿富汗 6064.00	57
1998/EB.3/16	供执行局批准的持久救济和恢复行动——柬埔寨 6038.00	57
1998/EB.3/17	供执行局批准的持久救济和恢复行动——尼泊尔 5324.03	57
1998/EB.3/18	1998年1月1日至6月30日执行主任批准的发展和迅速行动项目	57
1998/EB.3/19	1998年1月1日至6月30日执行主任批准的发展项目	58
1998/EB.3/20	1998年1月1日至6月30日执行主任批准的已批准国别方案范围内的基本活动	58
1998/EB.3/21	1998年1月1日至6月30日执行主任批准的持久救济和恢复行动	58
1998/EB.3/22	1998年1月1日至6月30日执行主任批准的持久救济和恢复行动追加预算	59
1998/EB.3/23	关于已批准项目的进度报告	59
组织和程序事项
1998/EB.3/24	1999年工作方案	59
1998/EB.3/25	执行局议事规则问题工作组的报告	59
1998/EB.3/26	席位分配问题工作组的报告	59
执行局工作总结
1998/EB.3/27	执行局第二届常会工作总结	60
1998/EB.3/28	执行局1998年度会议工作总结	60
附件一	议程	61
附件二	文件一览表	64

决定和建议

议程

执行局通过了议程(附件一)。

1998年10月19日

任命报告员

按照既定工作方法,执行局任命 Victor Zvezdin 先生(俄罗斯联邦)为 1998 年第三届常会报告员。

1998年10月19日

本报告中的决定和建议将由秘书处参照执行局的审议结果付诸实施,其中重点将反映在会议的工作摘要。

政策问题

1998/EB.3/1

粮食计划署与环境——问题和优先项目

执行局欢迎“粮食计划署与环境——问题和优先项目”文件(WFP/EB.3/98/3),同时注意到,对成员国来说,其中提出的问题是重要的。

执行局强调了伙伴关系下的协调与合作,尤其是透过联合国发展援助框架和联合呼吁程序等机制。它也突出了能力建设的重要性以及各国政府的作用和责任。执行局强调,粮食计划署必须积极开展各种领域的一切活动。尤其已经要求粮食计划署强调环境影响审查和评估方面的社会经济层面。此外,也要求该署尽量减少使用有害物质从速逐步减少使用一切有害化学剂。执行局建议,援助者应当向粮食计划署提供适当时限和质量的商品。粮食计划署将编制业务准则,以便 1998 年年底前规划和展开环境活动。

执行局赞同意了该报告内的下列建议:

- (a) 关于紧急业务,环境预防和复原活动应当通过联合国联合呼吁程序和其他呼吁程序来筹供经费。复苏和发展方案中环境预防和复原活动的费用将作为直接业务费用筹供经费。
- (b) 粮食计划署应当特别小心设计食物篮,以期确保粮食需要得到满足,尽量减少可能的环境影响,适当时采取措施确保炊用燃料需要得到估计和满足。
- (c) 在牵涉国内流离失所者的情况下,当没有伙伴来支付费用以便提供高效率能源项目和减少相关的环境影响时,粮食计划署可以作为直接业务费用资助这些项目。
- (d) 关于粮物捐助,已经同捐助者达成谅解,即会符合最低程度的质量和时限标准。粮食计划署会特别注意确保,使用商品时所消耗的能源

不会构成环境威胁。捐助者所提供的商品也会符合具体业务的环境情况。

- (e) 将进行环境筛选,以期确保危险程度低的干预行动。粮食计划署将在最早的方案拟订周期阶段开始审查进程,以及适当注意处理已经查明的危险。
- (f) 粮食计划署作为政策事项,将使用最无害的化学剂。由于必须预防储藏的粮食生虫或损失,因此应当尽量避免购买、使用和应用可能有危险的化学剂。粮食计划署会遵守有关的国际农药准则,包括粮食计划署的《农药销售和使用国际行为守则》(1991年更新),同时确保,各国别办事处获得所有有关资料。不会使用世界卫生组织列为极端或高度危险的化学剂(IA和IB类)。
- (g) 粮食计划署希望加速落实这项政策,尤其是标准问题方面--例如,业务准则和工作人员培训。在许多领域内,粮食计划署可以给予这种方案支助和行政类型的活动更多的财政支助。选定的捐助者能够资助有关的环境活动。粮食计划署将争取这些资金用于协助环境倡议的主流化。

1998年10月20日

财务和预算事项

1998/EB.3/2

经审计的两年期帐户(1996-97)——财务报表和外聘审计员的建议

执行局按照《总条例》第十四条第6款(b)项和财务条例13.1批准的粮食计划署1996-97两年期财务报表,同时赞赏地注意到外部审计员的报告。

执行局证实,粮食计划署的自保计划已获批准,同时赞同执行主任批准自保特别帐户。

执行局允许对财务管理改善方案作出的新的直接捐款用于落实该方案,同时允许推迟偿还1000万美元垫款直到该方案得到全部经费之时。秘书处将提议旨在向该方案筹供全额经费的机制,供1999年1月执行局第一届常会审议和批准。

1998年10月20日

1998/EB.3/3

总检查长办公室的报告(1996年8月至1997年12月)

执行局注意到该报告(WFP/EB.3/98/4-B),同时强调总检查长办公室工作的重要性。执行局建议,继续同联合国内部监督事务厅和联合国系统其他检查和调查厅进行协作和共用资料。

1998年10月20日

1998/EB.3/4

预算执行情况报告(1996-1997年)

执行局注意到1996-1997年财务执行情况报告(WFP/EB.3/98/4-C),同时欢迎其丰富的详细内容。执行局表示支持各区域间继续进行国际合作,

一起按照执行局的决定公平分配资源。关于今后这种性质的报告,执行局盼望粮食计划署的预算执行情况报告能够进一步改善。

1998年10月21日

1998/EB.3/5

审查粮食计划署资源和长期筹资政策正式工作组的报告

执行局表示赞赏审查粮食计划署资源和长期筹资政策正式工作组的工作,以及该工作组已经提交的杰出的报告(WFP/EB.3/98/4-D)。执行局注意到,该报告响应了粮食援助政策和方案委员会(粮援政策方案会)要根据1996-97两年期的经验审查资源和长期筹资政策的决定。执行局认识到,这项审查工作属于目前进行程序的一部分。该报告也谈到了1997年执行局第三届常会期间审查预算时提出的问题。

执行局满意地注意到已经展开的讨论,以及关于该报告各项建议的一般协议,这些建议是根据收回全额费用的概念和把收回全额费用化为更好的捐助准则。

执行局感到遗憾的是,它在本届会议上无法正式批准该报告,因为粮食计划署的一名关键捐助者兼可贵的伙伴曾经指出,考虑到粮食计划署各项方案的具体性质,它无法就该报告提出的建议作出表态。执行局同意推迟到1999年第一届常会就该报告和如何订正其中所载的政策,采取正式行动。同时,执行局将审议秘书处对于该报告建议的直接支助费用供资前业务所提出的备选办法。

执行局在同意这次推迟时,十分了解会给粮食计划署带来的困难,以及需要于1月份立刻推动的迫切性。执行局感谢当时无法表态的这名捐助者保证说,它会在1999年1月执行局第一届常会之前表达它坚定的立场。

执行局希望于1999年1月会正式批准拟议对资源和长期筹资政策作出的更动。在这方面,粮食计划署已经奉命酌情采取初步的步骤,以便批准之后尽早作出改变。

1998年10月20日

评价报告

1998/EB.3/6

评价报告

执行局注意到下面的评价报告,同时赞同秘书处计划在粮食计划署今后工作中要充分考虑到各项建议。

- (a) 关于尼日尔 2072.03 发展项目--支助妇幼保健活动和营养康复与教育的简要评价报告。

执行局审议了关于尼日尔 2072.03 项目的简要评价报告(WFP/EB.3/98/5/1)。执行局虽然赞同该报告有关该项目对于尼日尔来说是至关重要的结论以及承认该项目必须继续执行,但是认识到,有必要建立监测制度。执行局建议,应当同其他组织密切协调干

预行动,以便扩大影响。执行局强调仔细选定受益者的重要性。

- (b) 关于塔吉克斯坦 5253 紧急业务及其扩充的简要评价报告--向易受害群体提供紧急粮食援助。

执行局在审议关于塔吉克斯坦 5253 紧急业务及其扩充的简要评价报告(WFP/EB.3/98/5/2)时,赞同了其中的各项建议。它欢迎计划在下一阶段,将重点转向在持久救济和恢复行动下进行更多的以工换粮活动。这样还会导致粮食计划署在塔吉克斯坦境内的行动发生另外一步演变,从最初对战区受害人民和流离失所者的紧急援助(经由向易受害群体送餐),变成对重建活动的支助。

- (c) 三方(儿童基金会/难民专员办事处/粮食计划署)对大湖地区紧急行动的研究摘要报告(1996年9月-1997年9月)

执行局赞同该研究报告(WFP/EB.3/98/5/3)中的结论和建议,同时注意到迄今该报告中各项建议的落实工作进展。它建议,秘书处应当建立一种机制--尽可能让其他参与机构加入--,以期确保进一步落实这些建议。执行局特别支持该研究报告中有关外地工作人员安全的具体建议。

1998年10月19日

业务事项

1998/EB.3/7

国别战略纲要——贝宁

执行局审查了贝宁的国别战略纲要(WFP/EB.3/98/6/3),同时赞同其中所载的战略。它授权秘书处开始编制一项国别方案,其中应当考虑到执行局的评论。

1998年10月19日

1998/EB.3/8

国别战略纲要——乍得

执行局审查了乍得的国别战略纲要(WFP/EB.3/98/6/1),同时赞同其中所载的战略。它授权秘书处开始编制一项国别方案,其中应当考虑到执行局的评论。

1998年10月19日

1998/EB.3/9

国别战略纲要——几内亚

执行局审查了几内亚的国别战略纲要(WFP/EB.3/98/6/2),同时赞同其中所载的战略。它授权秘书处开始编制一项国别方案,其中应当考虑到执行局的评论。

1998年10月19日

1998/EB.3/10

国别战略纲要——乌干达

执行局审查了乌干达的国别战略纲要(WFP/EB.3/98/6/4),同时赞同其中所载的战略。它授权秘书处开始编制一项国别方案,其中应当考虑到执

行局的评论。

1998年10月19日

1998/EB.3/11

国别方案——肯尼亚(1999-2003年)

执行局批准了(1999-2003年)肯尼亚的国别方案(WFP/EB.3/98/7/3),同时建议,在执行时,秘书处应当争取列入关于学校供餐之外的基本活动的基线研究和比较指标。它也建议,应当确保学校供餐方案的可持续性。

1998年10月21日

1998/EB.3/12

国别方案——马里(1999-2002年)

执行局批准了(1999-2002年)马里国别方案(WFP/EB.3/98/7/1)。

1998年10月21日

1998/EB.3/13

国别方案——尼日尔(1999-2002年)

执行局批准了(1999-2002年)尼日尔国别方案(WFP/EB.3/98/7/2)。

1998年10月21日

1998/EB.3/14

供执行局批准的发展项目——厄瓜多尔 3096.02

执行局批准了厄瓜多尔 3096.02 项目——贫穷和土著地区有目标的学校供餐(WFP/EB.3/98/8-A)。

1998年10月21日

1998/EB.3/15

供执行局批准的持久救济和恢复行动——阿富汗 6064.00

执行局批准了阿富汗 6064.00 持久救济和恢复行动——阿富汗境内救济和恢复行动(WFP/EB.3/98/8-B/3)。

1998年10月21日

1998/EB.3/16

供执行局批准的持久救济和恢复行动——柬埔寨 6038.00

执行局批准了柬埔寨 6038.00 持久救济和恢复行动——柬埔寨境内恢复和重建的粮食援助(WFP/EB.3/98/8-B/2)。

1998年10月21日

1998/EB.3/17

供执行局批准的持久救济和恢复行动——尼泊尔 5324.03

执行局批准了尼泊尔 5324.03 持久救济和恢复行动——向尼泊尔境内不丹难民提供粮食援助(WFP/EB.3/98/8-B/1)。

1998年10月21日

1998/EB.3/18

1998年1月1日至6月30日执行主任批准的发展和迅速行动项目

执行局注意到1998年1月1日至6月30日期间执行主任在其职权范围内批准的下列项目的摘要:

- 哥伦比亚 5738.00——哥伦比亚安第斯地区生态方面的持续发展(WFP/EB.3/98/9-A/1)
- 科特迪瓦 3358.02——支助社区方案(WFP/EB.3/98/9-A/8)
- 吉布提 5875.00——援助易受害群体(WFP/EB.3/98/9-A/4)
- 多米尼加共和国 5848.00——支助社区倡议以促进可持续农林业(WFP/EB.3/98/9-A/4)
- 圭亚那 4889.01——多目标农业和社区发展项目(WFP/EB.3/98/9-A/3)
- 利比里亚 5974.00——支助利比里亚境内以社区为基础的农村发展倡议(WFP/EB.3/98/9-A/3)
- 马达加斯加 3936.01——支助基础教育(WFP/EB.3/98/9-A/6)
- 马拉维 5934.00——改善 Dedza 地区 Mtakataka 和 Golomoti 初级教育和女童入学及上课的学校供餐——试办活动(WFP/EB.3/98/9-A/5)
- 坦桑尼亚 5975.00——通过自助计划支助易遭旱灾地区粮食安全和农村基本建设(WFP/EB.3/98/9-A/9)

1998 年 10 月 21 日

1998/EB.3/19

1998 年 1 月 1 日至 6 月 30 日执行主任批准的发展项目

追加预算执行局注意到其中摘述 1998 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间执行主任在其职权范围内批准的发展项目追加预算的报告(WFP/EB.3/98/9-B)。

1998 年 10 月 21 日

1998/EB.3/20

1998 年 1 月 1 日至 6 月 30 日执行主任批准的已批准国别方案范围内的基本活动

执行局注意到 1998 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间执行主任在其职权范围内批准的已批准国别方案范围内的下列基本活动摘要:

- 加纳 5 995.00——援助北萨凡纳地区女童教育(基本活动 2)(WFP/EB.3/98/9-C/4)
- 海地 4 111.01——支助贫困地区的学校供餐(基本活动 2)(WFP/EB.3/98/9-C/1)
- 也门 2 453.04——通过保健中心提供支助(基本活动 2)(WFP/EB.3/98/9-C/2)
- 也门 5 824.00——支助家庭粮食安全的地方倡议(基本活动 3)(WFP/EB.3/98/9-C/3)

1998 年 10 月 21 日

- 1998/EB.3/21** **1998年1月1日至6月30日执行主任批准的持久救济和恢复行动**
- 执行局注意到1998年1月1日至6月30日期间执行主任在其职权范围内批准的孟加拉国5 329.02持久救济和恢复行动摘要——援助来自缅甸的难民(WFP/EB.3/98/9-D)。
- 1998年10月21日
- 1998/EB.3/22** **1998年1月1日至6月30日执行主任批准的持久救济和恢复行动追加预算**
- 执行局注意到其中摘述1998年1月1日至6月30日期间执行主任在其职权范围内批准的持久救济和恢复行动追加预算的报告(WFP/EB.3/98/9-E)。
- 1998年10月21日
- 1998/EB.3/23** **关于已批准项目的进度报告**
- 执行局注意到关于下列发展项目的进度报告:
- 佛得角 2394.05—援助学校供餐方案(WFP/EB.3/98/9-F/4)
- 多米尼加共和国 5276.00—贫穷和经济衰退地区的学校供餐方案(WFP/EB.3/98/9-F/1)
- 厄瓜多尔 4 463.00——初级保健和改善卫生(WFP/EB.3/98/9-F/3)
- 越南 3 844.01——援助初级保健方案(WFP/EB.3/98/9-F/2)
- 1998年10月21日
- 组织和程序事项**
- 1998/EB.3/24** **1999年工作方案**
- 执行局批准了秘书处提交的1999年暂定工作方案(WFP/EB.3/98/10-A)
- 1998年10月19日
- 1998/EB.3/25** **执行局议事规则问题工作组的报告**
- 执行局赞扬执行局议事规则问题工作组取得的进展,同时称赞主席、工作组成员和粮农组织法律顾问帮助编制一份文件以便提交执行局1999年第一届常会。它建议,这份文件一旦最后审定,就应当立刻分发给成员。
- 1998年10月19日
- 1998/EB.3/26** **席位分配问题工作组的报告**
- 执行局满意地注意到席位分配问题工作组取得的进展,这表示可以找到折衷的解决办法。执行局也注意到的事实是,该工作组会把其报告提交经社理事会续会和粮农组织理事会1998年11月会议。

执行局感了主席、该工作组成员和粮农组织法律顾问所作的努力。

1998年10月19日

执行局工作总结

1998/EB.3/27

执行局第二届常会工作总结

执行局赞同经口头修正的执行局 1998 年第二届常会工作总结。执行局 1998 年第二届常会工作总结定稿将载入 WFP/EB.2/98/13 号文件。

1998年10月21日

1998/EB.3/28

执行局 1998 年度会议工作总结

执行局赞同经口头修正的执行局 1998 年度工作总结。执行局 1998 年度会议工作总结定稿将载入 WFP/EB.A/98/11 号文件。

1998年10月21日

附件一

议程

1. 通过议程
2. 任命报告员
3. 政策问题。粮食计划署和环境-问题和优先事项
4. 财务和预算事项
- (a) 审定的两年期帐户(1996-97年)—财务报表和外聘审计员的建议
- (一) 1996-97年粮食计划署审定财务报表
- (二) 1994-95年外聘审计员各项建议执行工作进展报告
- (三) 1996-97年外聘审计员各项建议执行工作进展报告
- (b) 总检查长办公室的报告(1996年8月至1997年12月)
- (c) 预算执行情况报告(1996-1997年)
- (d) 审查粮食计划署资源和长期筹资政策正式工作组的报告
5. 评价报告
- 尼日尔 2 072.03
- 塔吉克斯坦 5 253.00
- 三方(儿童基金会/难民专员办事处/粮食计划署)关于大湖紧急行动的研究摘要报告

业务事项

6. 国别战略纲要
- 贝宁
- 乍得
- 几内亚
- 乌干达
7. 国别方案
- 肯尼亚
- 马里
- 尼日尔
8. 执行局批准的项目

- (a) 发展项目
- 厄瓜多尔 3096.02
- (b) 持久救济和恢复行动
- 阿富汗 6064.00
- 哥伦比亚 6038.00
- 尼泊尔 5324.03

9. 执行主任关于业务事项的报告

- (a) 1998年1月1日至6月30日执行主任批准的发展和迅速行动项目
- 哥伦比亚 5 738.00
- 科特迪瓦 3 358.02
- 吉布提 5 780.00
- 多米尼加共和国 5 948.00
- 圭亚那 4 889.01
- 利比亚 5 934.00
- 马达加斯加 3 936.01
- 马拉维 5 934.00
- 坦桑尼亚 5 975.00
- (b) 1998年1月1日至6月30日执行主任批准的发展项目追加预算
- (c) 1998年1月1日至6月30日执行主任批准的已批准国别方案范围内的本活动
- 加纳 5 995.00(第二项基本活动)
- 海地 4 111.01(第二项基本活动)
- 也门 2 453.04(第二项基本活动)
- 也门 5 824.00(第三项基本活动)
- (d) 1998年1月1日至6月30日执行主任批准的持久救济和恢复行动
- 孟加拉国 5 329.02
- (e) 1998年1月1日至6月30日执行主任批准的持久救济和恢复行动追加预算
- (f) **关于已批准项目的进度报告**
- 佛得角 2 394.05
- 多米尼加共和国 5 276.00

– 厄瓜多尔 4463.00

– 越南 3844.01

10. 组织和程序事项

(a) 1999 年工作方案

(b) 执行局席位分配问题工作组的报告

(c) 席位分配问题工作组的报告

11. 1998 年第二届常会和年度会议工作总结

12. 其他事项

13. 核查已通过的决定和建议

附件二

文件一览表

临时议程项目	议程项目和文件标题	文号
批准议程
1	附加说明的临时议程	WFP/EB.3/98/1
政策问题
粮食计划署和环境	WFP/EB.3/98/3
3
财政和预算事项
4(a)	1996-1997 年审定两年期帐户	WFP/EB.3/98/4-A
粮农组织财务委员会的报告	WFP/EB.3/98/4-A/1
WFP/EB.3/98/4-C/1
WFP/EB.3/98/4-A/2
行预咨委会的报告	WFP/EB.3/98/4-C/2
4(b)	总检查长办公室的报告	WFP/EB.3/98/4-B
4(c)	1996-1997 年预算执行情况报告	WFP/EB.3/98/4-C
4(d)	审查开发计划署资源和长期筹资政策正式工作组的报告	WFP/EB.3/98/4-D
评价报告
5	尼日尔 2 072.03	WFP/EB.3/98/5/1
塔吉克斯坦 5 253.00	WFP/EB.3/98/5/2
三方 WFP/EB.3/98/5/3(儿童基金会/难民专员办事处/粮食计划署)对大湖地区紧急行动的研究摘要报告	WFP/EB.3/98/5/3
国别战略纲要
6	乍得	WFP/EB.3/98/6/1
几内亚	WFP/EB.3/98/6/2
贝宁	WFP/EB.3/98/6/3
乌干达	WFP/EB.3/98/6/4
国别方案
7	马里(1999-2002)	WFP/EB.3/98/7/1
尼日尔(1999-2002)	WFP/EB.3/98/7/2
肯尼亚(1999-2003)	WFP/EB.3/98/7/3
执行局批准的项目
8(a)	发展项目
– 厄瓜多尔 3 096.02	WFP/EB.3/98/8-A8
8(b)	持久救济和恢复行动
– 尼泊尔 5 324.03	WFP/EB.3/98/8-B/1+Corr.1

临时议程项目	议程项目和文件标题	文号
和 Corr.2
– 柬埔寨 6 038.00	WFP/EB.3/98/8-B/2+Corr.1
– 阿富汗 6064.00	WFP/EB.3/98/8-B/3+Corr.1
执行主任关于业务事项的报告
9(a)	执行主任批准的发展和迅速行动项目(1998年1月1日-6月30日)
– 哥伦比亚 5 738.00	WFP/EB.3/98/9-A/1
– 多米尼加共和国 5 948.00	WFP/EB.3/98/9-A/2
– 圭亚那 4 889.01	WFP/EB.3/98/9-A/3
– 吉布提 5 785.00	WFP/EB.3/98/9-A/4
– 马拉维 5934.00	WFP/EB.3/98/9-A/5
– 马达加斯加 3 936.01	WFP/EB.3/98/9-A/6
– 利比亚 5 947.00	WFP/EB.3/98/9-A/7
– 科特迪瓦 3 358.02	WFP/EB.3/98/9-A/8
– 坦桑尼亚 5975.00	WFP/EB.3/98/9-A/9
9(b)	执行主任批准的发展项目追加预算(1998年1月1日-6月30日)	WFP/EB.3/98/9-B
9(c)	已批准国别方案范围内的基本活动
– 海地 4 111.01	WFP/EB.3/98/9-C/1
– 也门 5 824.00	WFP/EB.3/98/9-C/3
– 也门 2 453.04	WFP/EB.3/98/9-C/2
– 加纳 5 995.00	WFP/EB.3/98/9-C/4
9(d)	执行主任批准的持久救济和恢复行动(1998年1月1日-3月30日)
– 孟加拉国 5 329.02	WFP/EB.3/98/9-D
9(e)	执行主任批准的持久救济和恢复行动追加预算(1998年1月1日-6月30日)	WFP/EB.3/98/9-E
9(f)	关于发展项目的进度报告
– 多米尼加共和国 5 276.00	WFP/EB.3/98/9-F/1
– 越南 3 844.01	WFP/EB.3/98/9-F/2
– 厄瓜多尔 4 463.00	WFP/EB.3/98/9-F/3
– 佛得角 2 394.05	WFP/EB.3/98/9-F/4
组织和程序事项
10(a)	1999年工作方案	WFP/EB.3/98/10-A
1998年第二届常会和年度会议的工作总结
11	1998年第二届常会工作总结	WFP/EB.2/98/13

临时议程项目	议程项目和文件标题	文号
1998 年年度会议工作总结	WFP/EB.A/98/11
其他事项
12	执行局主席团关于对俄文发言提供单向口译的提议	WFP/EB.3/98/12/1
核查已通过决定和建议
13	1998 年第二届常会的决定和建议	WFP/EB.3/98/13
资料说明
供与会者参考的资料	WFP/EB.3/98/INF/1
暂定日程表	WFP/EB.3/98/INF/2*
暂定文件一览表	WFP/EB.3/98/INF/3
办公室房号和电话号码	WFP/EB.3/98/INF/4*
订正的与会者名单	WFP/EB.3/98/INF/5/ Rev.1
宣传	WFP/EB.3/98/INF/6
计划编制和已编妥的国家战略纲要和国别方案一览表	WFP/EB.3/98/INF/7
关于承付款未付清余额最新情况	WFP/EB.3/98/INF/8
行政协调委员会对扫贫的承诺声明	WFP/EB.3/98/INF/9
联合国发展援助框架文件	WFP/EB.3/98/INF/10
– 莫桑比克-联合国发展援助框架文件	WFP/EB.3/98/INF/11
– 越南-联合国发展援助框架文件	WFP/EB.3/98/INF/12
– 马达加斯加-联合国发展援助框架文件	WFP/EB.3/98/INF/13
– 马里-联合国发展援助框架文件	WFP/EB.3/98/INF/14
– 加纳-行政协调委员会对两性平等和性别问题纳入联合国系统工作主流的承诺声明	WFP/EB.3/98/INF/15 (只有英文本)
执行局成员访问埃塞俄比亚的报告	WFP/EB.3/98/INF/16
1998-99 两年期吨数和开支	WFP/EB.3/98/INF/17

解释性说明

本表使用了下列编号:

- (A) 阿拉伯文
- (E) 英文
- (F) 法文
- (S) 西班牙文

* 因技术理由重新印发

附件三

与会者名单

执行局成员

阿尔及利亚	H. Yahia-Cherif 女士
安哥拉	A.Abreu 阁下; T.Rocha 女士; C.Amaral 先生
澳大利亚	C.Walker 女士; L.McCulloch 先生
孟加拉国	M.Zamir 阁下; M.Mejbahuddin 先生
比利时	J.De Montjoye 阁下; C.Panneels 先生; J.Gentile 女士
巴西	M.Gurgel Valente Da Costa 女士
布隆迪	G.Kabura 先生
喀麦隆	M.Tabong Kima 阁下; P.Moumie 先生; T.Ndive Mokake 先生
加拿大	E.Loevinsohn 先生; M.G.Pilote 先生; J.Devlin 先生
中国	L.Qu 阁下; X.Haijiang 先生; Q.Six 先生; Z.Zhongjun 先生
古巴	J.Nuiry Sanchez 阁下; A.M.Navarro Arrue 先生
丹麦	J.M.Pedersen 先生
萨尔瓦多	M.E.Jimenez 女士; C.Ramirez 女士
埃塞俄比亚	G.Redai 先生
芬兰	A.Huhtamaki 女士; .Toro 女士
德国	D.Lincke 阁下; K.G.Dilg 先生; R.M.Mohs 先生 F.Sielemann 先生; H.Schweer 女士; W.Monigatti 先生
印度	K.P.Fabian 阁下; N.Gangadharan 女士
印度尼西亚	A.T.Yudhaswari 女士
伊朗伊斯兰共和国	M.Ebrahimi 女士
日本	H.Yamada 先生; Y.Kanai 先生
约旦	S.Masarweh 阁下; S.Fares 先生; S.A.Al-Arabiya 先生
墨西哥	M.A.Arriola Aguirre 女士
荷兰	E.J.N.Brouwers 先生; R.Weiffenbach 女士
挪威	I.Nordang 先生; D.Briseid 先生; T.Grongstad 先生
巴基斯坦	A.Ayub 阁下; A.Bashir Khan 先生
巴拉圭	R.R.Inchausti Valdez 先生
俄罗斯联邦	V.A.Zvezdin 阁下; A.Rylov 先生; I.Sinelnikov 先生
沙特阿拉伯	B.Al-Shalhoob 先生
塞内加尔	M.Balla Sy 阁下; A.Diouf 先生; M.Bocar Ly 先生

塞拉利昂	U.B.Wurie 阁下; A.Sheriff 先生
斯洛伐克	L.Micek 先生; I.Jenezova 女士
瑞典	D.Alopaeus-Stahl 女士; C.Holtsberg 先生
瑞士	T.Erni 先生; I.N.Marincek 先生
突尼斯	M.Lamti 先生
美利坚合众国	H.Q.Parmer 先生; M.T.Chambliss 女士; L.Tracy 女士; D.Sheldon 先生; T.Lavelle 先生; L.G.Conner 女士; J.Allen 先生
观察国
阿富汗	H.Nasser Zia 先生
阿根廷	A.Fernandez 先生
奥地利	E.Zimmerl 先生; F.Veschi 女士
布基纳法索	B.Damiba 阁下
柬埔寨	C.Ngy 先生
佛得角	E.J.L.Barros Silva 先生
智利	H.Molina Rayes 先生
哥伦比亚	B.Gutierrez Zuluaga Botero 先生
哥斯达黎加	M.Sunol 女士
科特迪瓦	M.S.Bi Sei 女士
塞浦路斯	A.Roushias 先生
捷克共和国	J.Novak 先生
朝鲜民主主义人民共和国	S.C.Yun 阁下; H.T.Song 先生
厄瓜多尔	M.Carbo 先生; C.Puente Vallejo 女士; C.Larrea Davila 先生
埃及	N.I.Abdel-Latif 阁下; M.Khalifa 先生
厄里特利亚	Y.Tensue 先生
法国	L.Dominici 阁下; J.-L.Rysto 先生
加纳	A.N.Enin 阁下; M.I.Seidu 先生
几内亚	O.Sano 先生
海地	S.Percy 女士
教廷	A.Wagner 主教阁下; L.Bernard 先生; G.Tedesco 先生
匈牙利	M.Kovacs 女士
伊拉克	B.J.Allawi 阁下
意大利	L.Fontana-Giusti 阁下
肯尼亚	G.K.Koech 先生; P.G.Ngatia 先生; P.Kipsigei 先生
莱索托	M.Ranooe 女士; M.Tieiso Khalema 先生

阿拉伯利比亚民众国	M.Abdessalam Shmeyla 阁下
马达加斯加	Monja 先生
马来西亚	K.M.Tahir 先生
马里	A.Baba Toure 先生; Z.Sanogo 先生
毛里求斯	O.M.A.Tourad 先生
毛里塔尼亚	D.Cangy 先生
摩洛哥	A.Afailal 阁下
尼日尔	A.Chaiffou 先生
巴拿马	I.Bernal Maure 阁下
秘鲁	A.M.Deustua Caravedo 阁下; P.Paredes Portella 先生
卡塔尔	A.Hatoor 先生
大韩民国	K.S.Rho 先生; J.Kwon 先生
罗马尼亚	I.Pavel 先生
南非	H.E.K.N.Ginwala 阁下; J.A.Thomas 先生; E.X.Makaya 先生
西班牙	I.Trueba Jainaga 先生; J.Piernavieja Niembro 先生
苏丹	M.S.M.Ali Harbi 先生
阿拉伯叙利亚共和国	S.Soukkar 先生; Y.Diab 先生
泰国	K.Prasutsangchan 先生
土耳其	O.Gucuk 先生
联合王国	A.Beattie 先生; T.Kelly 先生
越南	T.Minh Quoc 阁下; N.T.Xuan Huong 女士
也门	A.Al-Hawri 先生
津巴布韦	B.Mugibogobo 先生
其他组织
欧洲共同体委员会	V.Du Marteau 女士; A.Byrne 先生; D.Taylor 先生; A.Pratley 先生
联合国、专门机构及其组织
粮农组织	P.Kastanias 先生; A.Shuhzi 先生; J.Brown 女士
劳工组织	W.Schiefelbusch 先生
教科文组织	U.Meir 女士
卫生组织	M.Mokbel Genequand 女士
开发计划署	E.Bonev 先生
难民专员办事处	J.Upadhyay 先生